

„Czas“ wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 ent., z przesyłką pocztową 12 centów; we Lwowie po 10 centów do nabycia w biurze dzienników, przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

**Prenumerata wynosi:**

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
W miejscu	20 złr.	5 złr.	1 złr. 80 ct.
Pocztą w państwie austriackim	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 ct.
niemieckim	24 złr.	7 złr.	3 złr.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego	32 złr.	8 złr.	3 złr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieczętami i przesyłkami pieniężnymi na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. — Rękopisów nadsyłanych nie zwraca się.

# GZAS

**Prenumeratę przyjmują:**

Administracja Czasu w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowski, handel Świdowicza w Śniemińskich, biuro dzienników Herza plac Masyrak 1. 9, handel Bądera ulica Grodzka, główna trafikar Rynku ul. św. Jana, handel Kretschmer w Rynku gł. — Ogłoszenia (inseraty) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz 10 ent., za każdy następny po 5 ent. — Nadstanie (na 3 stronie) od miejsca wiersza drobnym drukiem po 30 ent. za każdy raz. — Ogłoszenia 1 prenumeratę przyjmują: we Lwowie biuro dzienników ulica Karola Ludwika 1. 9, centralne biuro ogłoszeń ulica Kopernika 1. 11; w Paryżu wyłącznie p. Adam rue du Four 52, (prenumeratę p. W. Raczkowski Courbevoi pod Paryżem rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu pp. Haasenstejn & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppelk, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, H. Friedl (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & Comp.); w Frankfurtu n. M. G. L. Daube & Comp w Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Fendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej

## Czas odnowić przedpłatę,

która wynosi:

W miejscu na Wrzesień... złr. 1-80  
Od 1 Września do 31 Grudnia... „ 6-80  
(Na żądanie odsyłany będzie dziennik do domu za odpowiednią dopłatą).  
Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim na Wrzesień... złr. 2-50  
Od 1 Września do 31 Grudnia... „ 8—  
Z przesyłką pocztową w państwie Niemieckim na Wrzesień... marek 6  
Od 1 Września do 31 Grudnia... „ 20

W Podgórzu przyjmuje przedpłatę na Czas księgarnia Władysława Poturalskiego.

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

## Kraków 26 sierpnia.

Nietylko w klasycznej ojczyźnie parlamentarizmu, w Anglii, ale wogóle we wszystkich krajach z ustrojem reprezentacyjnym, wszelkie zwroty polityczne wychodzą od ludności, a odbijają się dopiero w ciałach ustawodawczych. Wybory obecne we Francji zaznaczyły stanowczy wyjątek, a nawet zupełną sprzeczność z tą regułą. Bo nie ulega żadnej wątpliwości, że już pod koniec żywota dawnej Izby, w jej własnym łonie rozpoczęła się ewolucja antyradykałna. Od kwietnia b. r. koncentracja radykalno-opportunisticzna była już raczej wspomnieniem niż rzeczywistością, a w sprawie Baudina i nieporządków majowych gabinet ani myślał opierać się na radykalistach.

Nadeszły wybory. I, jak wykazaliśmy wczoraj, ludność Francji z własnej inicjatywy nie uczyniła nic, aby ten, już w łonie Izby zaznaczony zwrot poprzeć i uczynić stanowczym. Będzie więc znów rzeczą i zadaniem Izby obecnej nawiązać do tych słabych zaczątków zwrotu, które się objawiły na wiosnę w pałacu burbońskim. Przekonał się wczoraj, że zewnętrzne warunki zmiany poprawiły się znacznie i że na tem polega cała doniosłość niedzielnych wyborów.

Otóż z tego wszystkiego wynika ów ciekawy objaw, którego stwierdzeniem zakończyliśmy wczoraj swe wywody, a mianowicie: zwrot od radykalizmu i walki z katolicyzmem do umiarkowania i spokoju religijnego, jeśli się dokona we Francji lat najbliższych, będzie wynikiem nie impulsu, danego Izbie przez ludność, ale na odwrót nacisku, wychodzącego z Izby, a działającego na ludność.

Objaw to ciekawy dlatego, że rzuca charakterystyczne światło na wartość polityczną powszechnego głosowania. Dowodzi on, iż ten system wyborczy jest najczystszy ze wszystkich machin, kiedy idzie o dokonanie jakiegokolwiek donioślejszego zwrotu w wewnętrznej polityce kraju. System to, w którym idee, panujące już stanowczo w umysłach inteligencji społecznej, doznają

niesłychanego oporu, oporu bezmyślności, gdy się przeciskać mają na dno społeczeństwa.

Ta bezmyślność systemu, którą obecnie stwierdzamy na zasadzie ogólnych uwag o naturze wyborów francuskich, dziwnie uderzającego doznaje potwierdzenia, kiedy od ogólnych spostrzeżeń przejdziemy do faktów szczegółowych.

„Izbę z r. 1815 — pisze Drumont w *Libre Parole* — nazywano: *la Chambre introuvable*; Izba z r. 1893 *c'est la Chambre de l'Introuvable*. Przesadza p. Drumont, nazywając Izbę obecną Izbą Artona, ale w tej przesadzie jest część prawdy. I właśnie fakt, że prawie wszyscy „Panami“ powracają do Izby cali i zdrowi, jest jednym z dowodów bezmyślności politycznej francuskiego systemu wyborczego. Gdyby bowiem nawet prawdą było miało twierdzenie, które w *National* w formę zręcznej bajeczki ubiera p. Feliks Dumont, twierdzenie, że reakcja przeciw Panami odbiła się w olbrzymiej cyfrze wyborców... wstrzymujących się od głosu z obrzydzenia — to i to nie zmienia sądu o ostatecznej przyszłości zwycięstw, odniesionych przez ludzi, których w żargonie paryskim zwie się *les chéguards*. Dodajmy tryumf p. Wilsona, którego nie zmniejszył chyba fakt, iż karty jego wyborców były trochę za mało białe — dziwna gra barw! — a będziemy mieli pokąźną listę zwycięstw wyborczych niewiślimaczkach i oburzących. Zwycięstw! A ileż takich widzimy klęsk! Upadek pp. hr. de Mun, Pion, Lamy i wielu innych zdaje się istotnie świadczyć, że powszechne głosowanie jest w pierwszej linii gilotyna do ścinania głów, wyrastających po nad zwykły poziom. Oczywiście hr. de Mun nie zmieścił się pod strychiele, robiony na miarę p. Pichon!

Nie wielką pociechą jest wybór wicehrabiego Melchiora de Vogüé, bo wyborcy z Ardèche'y nie głosowali z pewnością za wykwintnym autorem *Spectacles contemporains*, ani za przywódcą idealistycznej reakcji we Francji, lecz tylko za człowiekiem, który jeszcze przed p. Flourens, a tem więcej przed p. Ribot i Kronsztadem reprezentował we Francji rusofilskie aspiracje. Nie „Sprawy rzymskie“, ale „Powieść rosyjska“ przypominali z pewnością tego agitatorzy wyborem francuskim. To też „idealistyczna“ radość p. René Doumic i Pawła Desjardins w *Debatach* jest albo nieszczęsna, albo — co prawdopodobniejsze — naiwna!

A stwierdziwszy w ten sposób bezmyślność, która jest główną cechą ostatnich wyborów we Francji, czyż możemy się dziwić, że konstytucyjna prawica, że owo przysze „centrum“ francuskie nie odniosło poważniejszego zwycięstwa w wyborach! Trudno się dziwić, bo przecie zwrot w tym właśnie kierunku połączony byłby musiał z największym wyżeńieniem myśli politycznej; ten zwrot jedynie byłby wynikiem jasnej świadomości i poczucia konieczności

położenia końca walce religijnej we Francji. Wynikiem jasnej świadomości, mówimy, i właśnie tym brakiem jasnej świadomości różni się rzeczywisty wynik wyborów francuskich od rezultatu, jakiego dla swej oczywistej pragneli najlepsi synowie Francji. Bo mimowoli, przypadkowo, wynik ten nie będzie może zbyt różnił od tego celu pragnień polityków francuskich. Myli się z pewnością p. Hovelacque, socjalista francuski, kiedy wszystkich „liberalnych“ identyfikuje po prostu z konserwatystami republikańskimi. Istnieją między nimi zasadnicze różnice społeczne i polityczne. Ale jeśli twierdzi, że klęska republikańców przebiegniętych z Republiką jest pozorna, bo ich właśnie politykę prowadzić będzie Unia liberalna i większość oportunistów, to może się nie myli i — oby się nie myli!

Ich politykę będzie wobec katolików francuskich prowadziło stronnictwo, na którego czele stoją pp. Juliusz Roche, Méline i Cavaignac, a którego publicystycznym przedstawicielem w Izbie jest Francis Charnes. Zaświadcza to nietylko socjalistyczny poseł paryski, ale i z drugiej strony Eugeniusz Veuillot w *Univers*, wedle którego również klęska stronnictwa katolickiego jest pozorna. Zaświadcza to zresztą zachowanie się Unii liberalnej w ostatnich miesiącach dawnej Izby i podczas kampanii wyborczej. A jeśli widzimy, że tylko monarchiczna *Gazette de France* i radykalna *Lanterne* sztydzą po wyborach z p. Pion i jego stronnictwa; jeśli z drugiej strony czytamy, z jakim respektem pisze o tych niby zmiażdżonych konserwatystach republikańskich nietylko dziennik centrum *Journal des Débats*, ale i organ oportunistów *Temps*, który uważa tylko za odłożoną chwilę dojścia tego stronnictwa do wybitnego stanowiska w szeregu większości — jeśli uwzględnimy to wszystko, to zaiste podziwiać musimy krótkowidztwo tych pism francuskich i niemieckich, które z ostatnich wyborów wyczytały tylko — „fiasko polityki papieskiej we Francji“ i zapowiadały nawet z tego powodu ustąpienie kardynała Rampolli!

Fantastykom tym zalecamy uważne odczytanie artykułu Veuillota, który całkiem otwarcie oświadcza, że straty wyborcze połączonych z Republiką konserwatystów pochodzą z tego, iż dzięki wzruszającemu zgodnej taktyce skrajnej prawicy i skrajnej lewicy, niektórzy wyborcy uważali stronnictwo p. Pion za monarchiczne i jako o takim nie chcieli o nim słyszeć po słowach Leona XIII-go.

Więc jakkolwiek ewolucja, którą zaznaczył się wybór z dnia 20 sierpnia, jest raczej matematyczną niż polityczną, niemniej może się ona stać epoką w rozwoju wewnętrznym Republiki. Trzeba tylko — powtarzamy — chcieć i umieć z niej wyciągnąć wszystkie konsekwencje. W tem zadaniu zmierzy się dojrzałość polityczna francuskich mężów stanu!

## Przegląd polityczny.

Rozporządzenie cesarskie w sprawie zapomóg z powodu klęski powodzi brzmi:

Na podstawie § 14 państwowej ustawy zasadniczej z dnia 21 grudnia 1867 r. (Dz. u. p. L. 141) uważam za stosowne zarządzić, co następuje:

§ 1. Rząd mój jest upoważniony dla zwalczania nędzy na razie w nawiedzonych powodzią okolicach mojego królestwa Galicji i Lodomerji z W. Ks. Krakowskim, mojego księstwa Bukowiny i mojego uksiążęcego hrabstwa Tyrolu, wydać z funduszy państwowych kwotę 240.000 złr. w miarę najagłębszej potrzeby, za złożeniem rachunku.

§ 2. Kwota ta przeznaczona jest na udzielenie bezwrotnych zapomóg potrzebującym wsparcia i to przedewszystkiem na zakupno żywności, a nadto wśród szczególnie uwzględnień godnych okoliczności na rozdzielanie również bezwrotnych zapomóg osobom prywatnym, gminom lub innym korporacjom w celu naprawy rzeczy zniszczonych lub uszkodzonych.

§ 3. Rozdzielenia tych zapomóg dokonać mają władze państwowe.

§ 4. Dokumenty urzędowe, podania i protokoły, dotyczące tych zapomóg, są wolne od stempli i należytości.

§ 5. Wykonanie tego rozporządzenia, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, poruczam moim ministrom spraw wewnętrznych, rolnictwa i skarbu.

Ischl, 23 sierpnia 1893.

**Franciszek Józef** m. p.

Taaffe m. p.	Falkenhayn m. p.
Welsersheimb m. p.	Gautsch m. p.
Bacquehem m. p.	Schönborn m. p.
Zaleski m. p.	Steinbach m. p.

Posel X. prałat Jażdżewski zamieszka w *Münch. Allg. Ztg* następujące sprostowanie:

„W ogłoszonym niedawno w *Allg. Ztg* artykule zatytułowanym „Die Polenpolitik des neuen Curses“ nazwano mnie notorycznym nieprzyjacielem Rosji i nadto jest tam mowa o jakimś odnaczeniu, którego miałem doznać od cesarza. Zniechęca mnie to do oświadczenia, że ani publicznie ani prywatnie życiem mojem nie dałem najmniejszego powodu do orzeczenia takiego o mnie sądu i dla tego sąd ten winienem stanowczo odepierać, jako absolutnie bezpodstawną insynuację. O jakimś odnaczeniu przed cesarzem nie mi nie jest wiadomem i dla tego upadają wszelkie żądania czynione wnioski i konsekwencje, o ile się odnoszą do mej osoby. Z wysokim szacunkiem

Dr Jażdżewski,

poseł w parlamencie niemieckim.”

Zarzut, o którym jest powyżej mowa, uczyniła szanownemu posłowi krotoszyńsko-koźmińskiemu monachijska *Allg. Ztg* w artykule, zdradzającym pochodzenie swoje z Friedrichsrub. Artykuł rzeczony podaliśmy niedawno w całej rozciągłości, a następnie poświęciliśmy mu osobne uwagi.

Czytamy w *Gaz. Toruńskiej*: „Spotykamy się właśnie z zestawieniem lat 11, od 1880 do 1891 r., które wykazuje, że w czasie tym przeszło 24 tysiące katolików na protestantyzm, odwrotnie zaś 5 tysięcy protestantów na katolicyzm. Liczby te odnoszą się do wszystkich krajów Rzeszy niemieckiej. O ile ściśle i prawdziwe te liczby, dochodzi trudno. Nam się widzi, że pewnie tylko o samej monarchii pruskiej może to być mowa. Czytamy zarazem uwagę dodatkową, że największe katolików odpadło od kościoła swego na Śląsku w deycech wrocławskich. Słyszysz teraz wiele o postępach katolicyzmu w krajach protestanckich, zwłaszcza w Anglii. W Niemczech, a szczególnie w Pruszech, tego nie było w jedenaście lat minionych lat, choć rozprężenie w protestantyzmie, zatrata łączności na pozytywnym wyznaniu wiary w tych właśnie latach gorę brały. Nie mamy dowodu w liczbach, ale zda-

je się nam pewnem, że w tym samym okresie czasu więcej protestantów stało się bezwyznaniowcami, niż katolikami. Lecz zwracamy się do twierdzenia, że największą stratę kościół katolicki na Śląsku. Jeżeli tak jest istotnie, chodziliby dalej o stwierdzenie, czy z pomiędzy niemieckich lub też polskich katolików? Prosimy tych z łaskawych czytelników naszych, którzy z materją tą obeznani dokładnie, aby nam liczby, lub przynajmniej umotywowaną odpowiedź na powyższe pytanie nadesłać zechcieli.”

Paryski *Figaro* ogłasza ciekawą korespondencję rzymską o wrażeniu, jakie sprawiły w Watykanie niedzielne wybory francuskie. Według informacji korespondenta koła watykańskie wyrażają się już oddawna nadziei utworzenia we Francji wpływowej i potężnej republikańskiej partii politycznej; sprawozdania nuncjusza paryskiego nie pozostawiały pod tym względem żadnych wątpliwości. Obalenia istniejących ustaw szkolnych i wojskowych nie uważają już w otoczeniu papieskim za prawdopodobne i możliwe; chodź może teraz tylko o to, aby ich wykonanie w praktyce zlagodzić. To też spodziewano się po nowych wyborach, że dostarczą znacznego poparcia frakcyom umiarkowanym i że zmniejszą znacznie siły obozu radykalnego. Do chwili, w której korespondencja była wysłana, nie miało w kołach watykańskich stanowczych informacji; depeze mgra. Ferraty przynosiły wiadomości dość bezładne i nie dawały należytego obrazu rezultatów wyborczych. Upadek p. Pion i hr. de Mun wywołał naturalnie żal najgłębszy, ponieważ obaj ci kandydaci reprezentowali najlepiej politykę papieską; dość wyraźnie także zaznacza się obawa, że radykałi będą wywierali jeszcze większy wpływ na bieg spraw politycznych niż dotychczas. Co do samego Leona XIII, niema obawy, aby pierwszy niepowodzenie mogło go zniechęcić; z naciskiem zawsze zaznaczał, że rady jego dla katolików francuskich mają na celu dobro przyszłości Francji; nie dają zatem do zwycięstwa szybkich i chwilowych, ale mają na widoku cele, które prędzej czy później będą niezawodnie osiągnięte. Zresztą niepodobna nie dostrzedz, że polityka papieska pociągnęła już za sobą pewne pomyślnie skutki. Uznanie Rzeczypospolitej przez Kościół sprawiło, że znikły groźby dalszych prześladowań religij; niema już mowy o zniesieniu konkordatu; Kościół postępuje zgodnie z rządem Rzeczypospolitej we wszystkich kwestiach, odnoszących się do Wschodu. Pomimo to nawet w sferach Papieżowi najbliższych znajdują się tacy, którzy nie są zadowoleni ze wszystkiego, co się dzieje. Jeden z bardzo wybitnych kardynałów miał oświadczyć korespondentowi, co następuje: „Nico zadaleko skierowano ster. Dopóki chodzilo o zwykłe zalecanie katolikom francuskim, aby uznali rząd Rzeczypospolitej, niepodobna było mieć nie temu do zarzucenia. Ale Papież zaprzagnął zorganizować we Francji nową partję konserwatywną; i to był właśnie błąd. Chciał rozwiązać dawną armię konserwatywną, ażeby z niej utworzyć nową. Dawna armia rzeczywistnie rozbiła się, ale nie chciała wejść w nowe szeregi. Przeciwnicy, uprzedzeni o planach kampanii, udaremnili je. Bilans ekspedycji wykazuje tylko klęskę, a największą z nich jest zniechęcenie wiernych. We Francji od lat piętnastu miało da Papieża miłość i poświęcenie bez granic; teraz boję się, żeby nie zaszła zmiana na gorsze.“ W związku z tą korespondencją obiegają prasę paryską pogłoski o niebawem nastąpiącym ustąpieniu kardynała Rampolli z urzędu sekretarza stanu; pogłoski te nie mają oczywiście żadnych realnych podstaw.

## Korespondencja „Czasu“

Wiedeń 25 sierpnia.

(?) Od czasu do czasu w katolickich dziennikach, wychodzących w cesarstwie niemieckim:

## PRZED LATY.

POWIEŚĆ  
przez \*\*\*

Tom pierwszy.

(Ciąg dalszy).

Pewnego wieczora dosyć wczesnie zatrzymali się na noc w bardzo ładnej miejscowości. Słońce skłaniało się zaledwie ku zachodowi, wiosna paskiała w powietrzu; rozmówiony słowik, ślepy i głuchy na wszystko, co go otaczało, tuż gdzie w gęstwinie zapamiętałe sypał świetłami trelami, przepłatając je tliwsiemi tony piosnki, miękko płynące z potężnego gardziolka; trochę dalej trząkał serenadę wyprawiał drugi, jeszcze dalej trzeci, a z przeciwnego brzegu odzywał się czwarty, jakby niechęć pozostać w tyle za zadziwiskimi kolegami. Śpiewacze te wyściły całą przestrzeń na pełniały rozkosznie elektryzującym czałem.

— Przejdźmy się — powiedział Seweryn — po całodziennym dukwieniu na dnie statku nie zawadzi zażyć trochę ruchu.

— I owszem, przejdźmy się — odrzekł Roman, powolny przyjaciół.

I zapuścili się w gęstwinę, a pies Romana, wspinały Perkun, towarzyszył im. Przebiegając się przez zarośla, natrafili na ścieżki w rozmaitych krzyżujących się kierunkach; krocząc zaś po nich na chybi trafi, niespodzianie stanęli na odkrytym miejscu, z którego za stawem i zieloną murawą, w niejakiej odległości przedstawiała się im facyata mieszkalnego domu w zamożnym dworze, z obszernym, na ogród wychodzącym balkonem. Wśród stawu pływały śnieżne labędzie o czerwonych dziobach. Wprzód nim się Roman obejrzał zdołał, już

Perkun był w wodzie i gonił za białopiórym; powstaje wrzawa, ile było labędzi, wszystkie spiesz na odsiecz zagrożonemu bratu, a Perkun wśród nich dokazuje. Labędz z wody, pies za nim, próżno nań woła i gwizdać pan jego, ile silni starczy, pies rozochocony zapominał o posłuszeństwie. Labędz z przestrach, dopomagając sobie skrzydłami, goni wprost przed pałac, jak gdyby tam chciał szukać opieki, ratunku; Perkun jak strzala perkunem; za labędziem, a wszystkie labędzie za Perkunem; Roman zaś z Sewerynem leca jakby uskrzydleni także za labędziami, klnąc w duszy i Perkun i labędzie i tę pokusę, co ich naraziła na tak niefortunną przygodę. I tak cała czereda zdyszana wpada aż pod same stopnie balkonu, na którym właśnie towarzystwo domowe, złożone z kilku osób, których liczba dwoiła się i troiła w oczach naszych przyjaciół, siedziało przy wieczornej herbarce. Trudno było o fatalniejszą prezentację, nie tak się przedstawiają zwykle ci, co pochlebne dla siebie mają zrobić wrażenie. Czuł Roman całą śmieszność swego położenia. Ale staropolska gościnność z jednej strony, a biała lamówka przy koiernieru jego czarnego tużarka z drugiej, jakoś ścisnęły wszystko za głazidły. Poważnej tuszy matrona, zajmująca swoją osobą całą niedwież sofę, wysłała wnet w pomoc zakłopotanym zasłużonego kamerdynera, ten zaś z ogrodowym chłopcem, nadbiegłym z drugiej strony, przyprowadził niebawem wszystko do porządku. Gdy Roman przystąpił dla złożenia swoich najpokorniejszych przeprosin i wytłumaczenia swej tak niepowołanej tu w tej chwili obecności, matrona z wesołą uprzejmością wyciągnęła doń rękę, a dowiedziawszy się, kim jest i dokąd dąży, od herbaty, wierzcy i wygodnego noclegu pod swoim dachem podróżnych nie uwolniła. Sama nawet przygoda, wskutek której nastąpiła niespodziana znajomość, posłużyła do ubarwienia swo-

bodnie prowadzonej rozmowy, której wątku nie zabrakło ani na chwilę.

Obok pani domu, przedstawiającej typ prawdziwie obywatelskiej matrony dawniejszego antamentu, znającej na wylot wszystkie rodzinne stosunki, wszystkie pokrewieństwa i koligacje w całym szerokim kraju, była szesnastoletnia jej wnuczka o różanej twarzyczce i jasnej promienistej głowie, z oczkami, och! oczkami, których ani barwy, ani wyrazu żadne pióro nie określi. A „jakie oczy miała, takimi patrzyła“, i tak patrzyła, że o tym wzroku, że o tem spojrzeniu zapomnieć nie łatwie było zadanie. Biedny Seweryn pocił się i topniał i sam nie wiedział, do którego nieba czuł się porwanym! A Roman? Ani się spostrzegł, jak wieczór uleciał. Gdy zaś udano się na spoczynek i dwaj przyjaciele znaleźli się sami w wygodnie urządzonej gościnny pokoju, Seweryn nawpół w ekstazie, nawpół w rozpaczce zawałował:

— Na honor! nawet i pod karą śmierci nie umiałbym powiedzieć, czyja to sprawa, zlej, czy dobrej wróżki? Toż po takim spotkaniu chyba marnie przyjdzie zginąć człowiekowi!

Roman nie mógł się wstrzymać od śmiechu. Pierwszy to był objaw wesołości od śmierci ojca jego.

— A jakie łóżka wygodne! patrzaj i holenderska bielezna! i koldry atlasowe! Dla ciebie panie Romanie, to wszystko nie nowina, ale ja póki żyję, pod nieczem podobnem nie wyciągnęłam członków swoich!

W tem drzwi się otworzyły i niemłoda służąca wsunęła się do pokoju z tacą srebrną, na której stały szklanki, butelka z malinowym syropem i karafka ze świeżą, jak kryształ czystą wodą. Wszystko to postawiwszy na stole odeszła, życząc panom dobrej nocy.

— I jeszcze te nektary! — zawałował Seweryn desperacko, rzucając się na krzesło.

— Ostrożnie! może to napój zaczarowany, rzekł Roman, żartując z rozmarzonego.

— Elikisir jakiś na zgubę grzesznej duszy. Chyba go nie poruszę!

— Jaktó, chciałbyś wzgardzić taką attencją?

— Nie dla mnie ona, wiem o tem.

— Niewiedzy! wypij, może to zagasi twoje płomienie, inaczej doprawdy gotowes przez nos spalić dom ten gościnny.

— Ogniem mojej czupryny? nie bój się łaskawco! przez ostrożność do poduszki zleję ją zimną wodą, by ci spać nie przeszkodzić, a i samemu u Morfeusza poszukając uspokojenia podrażnionych nerwów. Widzi mi się, że powinnością zemknąć ztąd przed świtem, niedostrzeżeni, przynajmniej ja, bo przy porannem słońcu gorzej byłoby jeszcze wydała moja fizys, niż o wczorajszym zmroku.

Racja była wcale słuszna, należało zatem uspokoić się i starać się usnąć czem prędzej. Na nieszczęście u Romana sen jakoś nie chciał się stawić na zawołanie. Dzwonek, który o piątę zrana ożwał się na wieżycze stojącego o kilkadziesiąt kroków od dworu parafialnego kościółka, zastał go jeszcze czuwającym. Nietrudno mu więc było ubrać się na przedce i pójść wysłuchać Mszy św. przed dalszą podróżą.

Kłęcząc przy kratkach i odmawiając poranne paciorki, a kapłan na pierwsze *Dominus vobiscum* odwracał się do szczerpłej garstki obecnych, gdy się od wejścia dał słyszeć szelest lekkich kroków i przyspieszony oddech osoby, która znać bardzo prędko iść musiała. Kłęczący nie odwrócił głowy, nie spojrział, a jednak wiedział, kto wszedł, odgadł nawet, że ten ktoś wcale nie codzieln tak rano wstaje, nie codzieln na Mszę, a zwłaszcza na pierwszą Mszę tak śpiesznie przychodzi do kościoła.

Po Mszy, spotkali się u święconej wody. — Wszyscy razem wyszli z kościoła. Śliczna istota

na ganku próbowała zatrzymać na kawę, mówiła, że Babunia nigdy nie przebaczy jeśli gość z jej domu wyjdzie bez śniadania. Ale Roman był nie wrzuszony, musiał spieszyć, śniadanie znajdzie na statku, podziękował grzecznie za wszystko i udał się nad brzeg rzeki, a ona, z tą wczorajszą niemłodą służącą, z którą zdawała się robić, co chciała, przez ogród zawróciła do domu — znać było jednak, że radaby przedłużyć spacer w stronę rzeki, ale tego byłoby już może za nado.

Seweryn już siedział w łajbie i niecierpliwili się — poranek był go wytrzeźwił.

— I po co nam tu było wczoraj wysiadać? głośno pomyślał Roman, gdy odbijał od brzegu.

— Poto, abyś tu wkrótce wrócił — prawie z niechęcią odrzekł Seweryn.

Nie wrócił jednak Roman. Nie miał nawet czasu zastanawiać się dalej nad tem spotkaniem, nawal interesów zaprzagnął go całkowicie... Po upłynionym urlopie Seweryn wrócił do swojej służby, tęskny, zasmucony... on pozostał jeden przy ciężkiej, morderczej i nieopieczającej pracy. Nie sam niepomysłny obrót interesów ojca, sprawozdał był majątkową ruinę — przyczyniło się do niej niejedno jeszcze. Ostatnie lata były złe — nieurodzaj, głód nawet, nawiedził całą okolicę — To nietylko przykróciło dochody wogóle, ale zmniejszyła część właścicieli ziemskich do zaciągnięcia znacznych pożyczek u rządu na przekarmienie włości całej, co było ciężarem nieladną Inne też jeszcze okoliczności czyniły położenie Romana pod względem finansowym prawie bez wyjścia. Nie wiedział sam, co począć, na co się zdecydować. Wtem niespodzianie otrzymał bardzo przyjacielski list od poważnej właścicielki owego parku z labędziami. W tym liście, donosząc mu o tem, że się nareszcie udało wykołać dla zięcia, ojca tej wnuczki jedynej, która się u niej chowała, pozwolenie na powrót do kraju po kilkole-



w *Augsburger Postzeitung*, w *Kölnische Volkszeitung*, rzadziej w *Germanii* pojawiają się korespondencje, domagające się utworzenia w austriackiej Izbie poselskiej katolickiego centrum. I teraz znowu podobną korespondencję z widocznym zadowoleniem powtarzają tutejsze dzienniki antykatolickie. W danych bowiem okolicznościach pomysł utworzenia jakiegoś nowego katolickiego centrum w Radzie państwa nie oznacza nic innego, jak rozbięcie „klubu konserwatystów”, czego gorąco pragnie prasa liberalna. Klub, istniejący od lat 20 pod kierownictwem hr. Hohenwarta zrazu pod tytułem „prawego centrum”, od 2 lat pod tytułem „klubu konserwatystów”, najzupełniej odpowiada tym wszystkim nadziejom, które możnaby pokładać w katolickim centrum. Jeżeli więc pomimo tego od 10 ciał lat odzyskują się głosy, żądające założenia nowego stronnictwa katolickiego, oczywiście tłumaczy się to względami postronnymi.

Klub konserwatystów w bieżącej sesji parlamentarnej znacznie się zwiększył, naprzód dzięki wstąpieniu do niego posłów konserwatystów kurii wielkiej posiadłości Czech, którzy aż do r. 1891 zasiadali w klubie czeskim; powtórę dzięki powrotowi pod sztandar hr. Hohenwarta owych 20 posłów niemieckich, katolickich, którzy w r. 1881 utworzyli osobną frakcję centralną pod kierownictwem naprzód ks. Alfreda, a potem ks. Alojzego Liechtensteina. Niewątpliwie polityczne i ekonomiczne interesa n. p. gmin włościańskich Górnej Austrii a ogromnych majoratów w Czechach nie są identyczne; niezawodnie też pomiędzy narodowymi aspiracjami Słowenów a Niemców styryjskich, zasiadających w klubie hr. Hohenwarta, zachodzą ważne różnice, ale tem większą jest za służą klubu konserwatystów, że w imię zasady *in dubiis libertas, in necessariis unitas, in omnibus caritas* umie te wszystkie frakcje łączyć do wspólnej pracy.

Jeżeli pomimo tego teraz znowu odzyskują się głosy za przeobrażeniem klubu tego, trzeba je położyć głównie na karb pewnych, specjalnie wiedeńskich kół katolickich, uczuciowych i zacnych, ale w gruncie rzeczy grawitujących ku poglądom centralistycznym, sarkających na rzekomo przewagę magnatów z Czech, niezupełnie przychylnych Słowencom, Dalmatyńcom i Bukowińczykom, za siadającym w klubie hr. Hohenwarta, zapatrzyjących się chętnie na przykład berlińskiego centrum, a w dodatku żądnym energiczniejszego ruchu, życia i t. d., przez co zwykle rozumie się postawę opozycyjną! W dodatku osoby te pozo stawają w ścisłych związkach z tutejszymi antysemitami, którzy już dlatego potępiają hr. Taaf fego, hr. Hohenwarta, Dra Kathreina itd., ponieważ ci nie wywieszają sztandaru antysemityzmu.

Zamierzona akcyja polegałaby więc na tem, aby katolicy posłowie gmin włościańskich wystąpili z klubu hr. Hohenwarta, porozumieli się na podstawie programu chrześcijańsko-socjalnego z antysemitami, stanęli potem pod sztandarem przeważnie „ludowym” i pod nim skupili około siebie w przyszłych wyborach wszystkich niemieckich posłów katolickich. Rzecz oczywista, że sukces takiej operacyi jest problematyczny, natomiast roz poczęłaby się ona od rozbięcia klubu hr. Hohenwarta, gdyż ani wielcy właściciele z Czech nie zgodzą się na taki program demokratyczny, ani Słowenicy i Dalmatyńcy nie mogliby wstąpić do stronnictwa zasadniczo niemieckiego.

Jak w dawniejszych latach, tak i teraz te projekta spoczną w rocznikach kilku dzienników zagranicznych. Główne organa katolickie w Austrii, jak *Vaterland*, *Tiroler Stimmen*, *Grazer Volksblatt*, wiernie stoją przy teraźniejszym klubie konserwatystów, a jeżeli obecnie nie zwalczają zbyt gorliwie owych projektów, to jedynie dlatego, ponieważ doskonale wiedzą, że się wcale nie zanosi na ich urzeczywistnienie. To też przeciwnicy klubu hr. Hohenwarta grubo się mylą, gdy przypisują zbyt wielką doniosłość takim artykułom np. *Augsburger Postzeitung*, zapowiadając bliskie rozpadnięcie się klubu konserwatystów. W jesiennej sesyi niewątpliwie stanie on solidarny na arenie parlamentarnej.

Natomiast coraz wyraźniej zanosi się na przesilenie w klubie młodoczeskim. Zwykle przypuszczają się, że stanowczo opozycya jest najłatwiejszym sposobem zachowania solidarności stronnictwa, i że zatem konserwatywne, umiarkowane i ministerjalne stronnictwa wczesniej rozpadają się, niż opozycyjne i radykalne. Atoli przykład stronnictwa młodoczeskiego zaprzecza tej teorii. Dopiero od dwóch lat stronnictwo to występuje w Radzie państwa jako czynnik, przynajmniej licząc 35 członków poważny, a już grozi mu rozpadnięcie na wrogie atomy.

Jutro walny zjazd młodoczeski ma ostatecznie wydać wyrok na p. Masaryka. Tymczasem ukry-

wający się pod pseudonimem Czechosława Prandy, poseł młodoczeski, w wydanej świeżo w Kuttnej Górze broszurze („Ocišta“), domaga się dalszej „purifikacyi” stronnictwa młodoczeskiego przez wykluczenie nietylko „realistów”, lecz także socjalistów, frakcyi agrarnej Alfonsa Stastnego, tudzież żydów. Z drugiej strony coraz wyraźniej wzmacnia się w temże stronnictwie niechęć do dyktatury p. Juliusza Gregra, posadzanego o zbyt nieumiarkowanie! Oto wieczna historia licytacji radykalizmu, której przedziwny obraz w walce nasarza z Kleonem („Rycerz”) nakreślił Arystofanes!

To pewna, że ze wszystkich stronnictw parlamentarnych żadne w ostatnich czasach nie doznało tak dotkliwych moralnych klęsk, jak młodoczeskie, wracające do Rady państwa w widocznym rozstroju.

Dzięki wczorajszym ulewnym deszczom nie potworzyły się rozruchy na przedmieściu Favoriten. Nowy ten okręg 10-ty wielkiego Wiednia powstał nagle, po amerykańsku, po za dworem kolei południowej. Z wielu mieszkańców stolicy i z turystów, którzy znają Wiedeń tylko pomiędzy katedrą św. Szczepana, hotelem Imperial i hotelem de France, zapewne mało który wpadł na pomysł zwiedzenia tego ekscentrycznego cyrkułu. Jakkolwiek tam domy są prawie wszystkie nowe, a najstarsze stanęły przed 20 laty, więcej jeszcze, niż Hernalis i Ottakring, cyrkuł 10-ty tworzy skrajny kontrast przepychu i wykwinności środkowego miasta. Jest to cyrkuł, zamieszkały niemal wyłącznie przez robotników, zwłaszcza cieśli i murarzy, a potem przez tę klasę ludzi, których nigdy nie widać przy pracy, ale którzy zawsze na pierwszy sygnał zbiegają się z różnych zaułków, aby wziąć udział w rozruchach ulicznych.

W danym razie strejk robotników rafinerii Wagenmanna stał się pretekstem rozruchów. Pretekstem, nie powodem, bo że strejkujących żaden w nich nie wziął udziału, a demonstracyi składali się wyłącznie z motloch, tudzież z zalegających zwykle tłumami piaszczyste ulice Favoriten, nie dorostków obojętnej płci. Co jednak fatalnie różni te ponawiane przez trzy dni, od poniedziałku do środy zbiegowiska, to okoliczność, że nietylko motloch w ulicy czynnie opierał się całej brygadzie policyantów, ale nadto rzucano na nich z okien kamienie, garunki, talerze, żelazka, nawet różny. Nadto wydarzył się bardzo przyskrzy fakt, że kilku artylerzystów w mundurze podburzało motloch do oporu przeciwko policyi.

Aczkolwiek więc te rozruchy nie przybrały dość szerszych rozmiarów i nie spowodowały interwencyi wojskowej, jednak świadczą one o niebezpiecznym wzmaganiu się nietyle socjalistycznych, ile wprost anarchicznych dążeń.

#### Poznań 24 sierpnia.

\* Żyjemy tu w ciągłej obawie przed cholerą, zwłaszcza też ze względu na przyszły zjazd prawników i ekonomistów, na który się podobno wybiera dużo osób właśnie z okolic, już cholera nawiedzonych. Władze z uznania godną gorliwością zarządzają środki profilaktyczne. Mianowicie też zwrócono uwagę na wodę rzeki Warty, z powodu, że Konin i Kolo, nawiedzone cholera, leżą nad górnym biegiem tej rzeki. Nie jest zatem wykluczoną możebność, że woda Warty od Kola i Konina zanieczyszczona zostanie bakteriami cholearycznymi, a w takim razie zaraza dostalaby się u nas do wodociągów, które wodę pobierają wprost z Warty i to, rzecz dziwna, z miejsc, jednego z najbrudniejszych w Poznaniu. Choć nie znaleziono w wodzie Warty zarazka cholerycznego, ale niepokoi wiadomość, że w koszarach piechoty 30 żołnierzy naraz zachorowało na „biegunkę”, jednakże dotąd bez następstw groźniejszych. Wielkim uspokojeniem dla ludności jest, że mamy teraz w mieście rozprawdzone wodociągi wody źródlanej, niezależnie od wodociągów z Warty. Zapowiadają już, że skoro się niebezpieczeństwo cholery zwiększy, wodociągi z Warty albo zupełnie zostaną zamknięte, albo zredukowane na połowę siły, żeby filtrycyja wody dokładnie się dokonywać mogła. Mając jednak wodę źródlaną, nie umrzemy z pragnienia, które, jak wiadomo, w Poznaniu, nawet w normalnym czasie, jest wielkie.

Nie doniosłem wam szczegółów z ostatniego zebrania wyborczego, bo dokładnie to opisywały zety tutejsze, a to, co by dodać można, nie prze dawnia się. Pisałem wam poprzednio, że w Poznaniu zanosi się na długi czas niezgody, które żadne filisterskie pokosty nie zalakierują. Sprawdziło się to, bo teraz zamiast jednego, jak dotąd, mamy dwa komitety wyborcze: jeden legalny, drugi opozycyjny. Do tego musiało dojść, dzięki

systemowi, jaki u nas w sprawach publicznych panuje. Opozycya jednak podwójnie jest grzeszną: raz, że daje zgorszenie wobec Niemców, a powtórę, że odpowiedzialność składa na jakąś nie istniejącą „partję dworską”. Ci panowie opozycyoniści wyobrażają sobie, że tu istnieje jakiś zwarty szereg ludzi, kierujący w myśl „nowego kursu” polityką polską. To jest fałsz i przywidzenie najzupełniejsze. Partyi i kierunku tego zupełnie nie ma, a jeżeli polityka „nowego kursu” idzie, to dzieje się to siłą jej zdrowej idei, nie zaś wolą skojarzonych osobistości. W żadnym obozie niema mniej spójni i porozumienia, jak między zwolennikami polityki „nowego kursu”. To też opozycya u nas, bijąca w niewłaściwość różnych stosunków, zupełnie fałszywie odpowiedzialność składa na tę widziadła „partję dworską”. Niewłaściwość są niezawodnie w praktyce polityki naszej, ale wina za nie chyba o tyle spada na inteligencję, że gnusnie zamyka oczy na wszystko, co ta czy owa jednostka ze swej woli i z zakresu swych interesów narzuca, uważając się za uprawnioną do reprezentowania zgusnialego ogółu. Nikt opozycyi za złe nie weźmie, jeżeli takiemu gospodarstwu pomoże położyć koniec, ale niech nie rozbija społeczeństwa za winę jednostki, nędznej, intryganckiej, a ograniczonej. Niech sobie po donkiszocku nie tworzą wiatraków jakiejś „partyi dworskiej”, której niema.

Najwięcej się zapewne zdziwi szanowny i tak wielce ceniony prof. Tarnowski, że nasze warcholstwo obecnie się podnosiwa pod jego powagę. *Ordowenik* drukując całe ustępy z jego dzieła o Krasińskim, bo zauważył, że ustępy te zupełnie się stosują do naszej „partyi dworskiej”. Tak to umieją przewracać ludzie kota w miechu. Niech się bawia, a historia pójdzie swoją drogą.

Przez kilka tygodni z rzędu gazety niemieckie zajmowały się u nas tem pytaniem, czy J. Eminencya X. Ledóchowski przybędzie do Poznania, czy nie przybędzie, z jakichby to mogło być powodów i jakie za sobą pociągnąć skutki? Jasne mu zaprzeczeniu, że X. Kardynał ani myśli o takiej podróży, odpowiedział cały szereg wątpliwości najwyższych. Aż zabawne było czytać wszystkie odnośne wnioski i jasnowidzenia, których naturalnie powtarzać nie warto.

Obecnie rzucza się prasa niemiecka na inną osobistość polską, tj. na majora Szmulę Popelnit od tej nieostrożności, że się wdął w rozmowę z korespondentem, wychodzącego w Raciborzu *Obersch. Anzeiger*, pisma wprost polakożerczego, które też wydrukował interview, pełen przesad i przekręcań. Teraz pan major ogłasza sprostowanie. Stwierdza on swe uczucia i zapatrywania bardzo korzystne dla żywiołu polskiego na Górnym Śląsku, a z innych spraw najciężkawszym jest przyznanie p. Szmulę, że w decydujących sferach niemieckich, w porozumieniu z innymi mocarstwami, żyje myśl wojny z Ameryką północnych Stanów Zjednoczonych. Brzmi to trochę awanturniczo, ale pamiętać należy, że p. major ma w świecie wojnowym bardzo daleko sięgające stosunki. Artys i nowego teatru wrócił już z willegiatury do Poznania. Ostatnie laury zdobyli w Kartuzach na Kaszubach. Kiedy się zgłosili do burmistrza o konseus, ten pytał ich, czy chcą tyle ryzykować, żeby mieć z 15 złuszczy? Pokazało się, że setki Kaszubów na przedstawienia się zbiegli z bliska i daleka, a żadna sala w Kartuzach tłumom pomieścić nie mogła. Tak to Niemcy znają najbliższy grunt, i a którym stoją.

#### Pogadanki ekonomiczne.

##### Wojna cłowa rosyjsko-niemiecka.

#### II.

(C) Parę lat temu, walzyła Rosya z głodem, dziś walczący musi z urodzajem. Jakże bowiem inaczej nazwać wypadu usiłowania rządu, zmierzające do sztucznego powstrzymania upadku cen zboża? Trzeba przyznać, że Rosya walkę tę prowadzi z energią i z całą świadomością grożącego rolnictwu swemu niebezpieczeństwa. Niebezpieczeństwo zaś nie jest wcale tak drobnem, jak *Warszawski Dziennik* w czytelników swych wzmówił usłusze. Według tego pisma, „w kraju nadwiślańskim” sprzęt jednego tylko giejczmienia przenosi popyt miejscowy, a ten rodzaj zboża znajduje obdyt w browarach gubernij wewnętrznych Rosyi — wystarczy więc, zdaniem tego pisma, zmniejszyć przestrzeń pod uprawę żyta i pszenicy, a zasiałę giejczmieni w większej niż dotąd ilości. Nic więcej. Gdyby nawet twierdzeni: to i premissy jego były prawdziwe, czy organ rosyjski zastanowił się nad tem, ilu obywateli przetrwa tak nagłą zmianę i co będzie tymczasem, nim owa zmiana się dokonana, a całoroczny sprzęt zboża za bezcen sprzedać się będzie musiało? Nim słońce zjeździe, rosa oczy wyje. Lecz nie będziemy polemizowali z *Warsz.* *Dziennikiem*; zaszczyt ten czyni się tym tylko, którzy przynajmniej sami wierzą w to, co mówią.

Środki ochrony rolnictwa, zamierzone przez rząd rosyjski, podzielić wypada na dwie kategorie: jedne mają na celu otwarcie dla zboża nowych rynków zbytu za granicą — lub dążą do zwiększenia zapotrzebowania wewnątrz kraju, drugie pragną umożliwić rolnikowi przetrwanie chwili krytycznej, bez narażenia się na wyszysk pośredników-handlarzy.

Na konferencyi, która w dniu 22 sierpnia b. r. zebrała się w Petersburgu pod przewodnictwem towarzysza ministra A. J. Antonowicza, celem zastanowienia się nad sposobami utrzymania cen zboża w normalnej wysokości, uchwalono przedewszystkiem zalecić zakupowywanie zboża na wielką skalę dla magazynów wojskowych — powtórę zaś postanowiono dążyć wszelkimi sposobami do otworzenia rosyjskiemu zbożu nowych rynków zbytu.

W szczególności od chwili wybuchu wojny cłowej pobierano zupełnie niepotrzebnie od statków niemieckich, przybywających do portów rosyjskich, wyjątkowe opłaty portowe. Skutkiem tego okrety niemieckie, które dotąd przywoziły do portów rosyjskich towary niemieckie lub angielskie, a w powrocie zabierały zboże rosyjskie, nie przybywały już do Rosyi, albo też za przewóz zboża do Anglii lub Francyi kała sobie wyższą płacić należność. Naturalnie, że taki stan rzeczy wpływał na podniesienie ceny zboża w nowem miejscu zbytu, tem samem zaś ułatwia konkurencyę zbożu amerykańskiemu — i nietyle jest szkodliwy dla niemieckiej marynarki, ile dla Rosyi samej. Wobec tego konferencya w d. 22 sierpnia uchwała poczynić starania u rządu w kierunku zniesienia owych wyjątkowych opłat portowych dla okrętów niemieckich.

Drugi natomiast środek, zastosowany przez ministerstwo skarbu, celem powstrzymania spadku cen zboża, niezupełnie osiągnie rezultat zamierzony. Pragnąc powstrzymać rolników od sprzedaży ziemiopłodów swych za bezcen, p. Witte zaprowadził przy banku państwa tudzież przy bankach prywatnych — o ile one tym interesem zająć się zecheć — oddziały lombardowe dla udzielania pożyczek na zastaw zboża. Ponieważ potrzeba będzie w tym celu wyłożenia wielkiej kwoty pieniędzy, więc minister skarbu już od niejakiego czasu na giełdach zwłaszcza niemieckiej skui i wał ruble w wielkich ilościach — nawiasem mówię, tłumaczy nam to niedawną zwykłą kursu rubla — nadto zaś sprzedał w Paryżu 15 milionów pożyczki „métalliques” z roku 1861 — a bodaj, czy nie stara się obecnie na giełdzie paryskiej ciabaczem o pożyczkę nową. Tak zaopatrzony w świeże zasoby, gdy i dochody skarbowe nadspodziewanie dopisywały, (w pierwszych czterech miesiącach b. r. wpłynęło dochodów państwowych przeszło 360 milionów rubli, w tej sumie zwyciężających 261 milionów rubli) przystępuje dziś rosyjski minister skarbu do dalszej akcyi ratunkowej. Oprócz istniejącego dotychczas kredytu na zastaw zboża, dostarczanego na stacyach kolei żelaznych, Bank państwa, jakoteż banki prywatne, którym w tym celu Bank państwa otwiera kredyt, udzielać będzie zaliczek na zastaw ziarna i to tak ziarna przechowywanego w magazynie instytucyi finansowej, jakoteż nawet — co do rolników zamieszanych i a kredytu zastępnego — na zastaw ziarna, znajdującemu się pod kłuzem właściciela, byleby kluz na noc wracał do instytucyi. Ostatnie zarządzenie ma na celu ułatwienie sprzedaży zboża w razie korzystnej koniunktury z uwolnieniem od uciążliwej formalności. W Królestwie Polskiem z banków prywatnych oddział lokalny banku azowsko-donńskiego zajął się już nawet organizacyją podobnego oddziału pożyczkowego na zastaw ziarna.

Banki prywatne otrzymają od Banku państwa środki na prowadzenie tej operacyi na 3%, udzielać zaś będą kredytu po 5 1/2 — 6 1/2% stosownie do miejscowości, w której skład zboża lub magazyn banku się znajduje. Forma pożyczek jest następująca:

Oprócz kwitu zastawniczego (*zalogowaj dokument*), właściciel zboża wystawia weksle, które bank pożyczający indossuje i reeskontuje w banku państwa, lub też otwiera producentowi kredytu na rachunek bieżący. Termin pożyczki nie ma przekraczać dziewięciu miesięcy, wysokość nie ma być mniejszą od 50% miejscowej ceny sprzedażnej.

Nie można zaprzeczyć, że pomoc tym sposobem udzielona na oko wydać się musi znaczną; wszakże nietylko zachodzi kwestya, czy banki prywatne zecheć na wielką skalę, jak tego potrzeba wymaga, korzystać z kredytu banku państwa i udzielać go na zastaw ziarna (uteres to bowiem ryzykowny, a w każdym razie długotrwały), ale nadto już na pierwszy rzut oka jest widoczne, że skoro magazyn zbożowy powstać mogło tylko w punktach handlowych, korzyść z lombardowania ziarna przypadnie w udziale chyba wyjątkowo rolnikom, po większej zaś części kupcom zbożowym. Jedynie tam, gdzie istnieją Towarzystwa rolnicze, które jak n. p. mińskie, organizowały zbiorową dostawę zboża dla armii, porozumienie się w celu wspólnego najmowania składów i korzystania z kredytu na zastaw zboża ze strony samychże rolników będzie łatwiejsze. Nie pomoże nie w tym względzie wyrażone na posiedzeniu komisyi obradującej nad sposobami utrzymania cen zboża życzenie, by udzielano zaliczek producentom, a nie handlarzom, pociągnęłoby to bowiem za sobą decentralizacyę kredytu poza punktam handlowymi i niejednokrotnie wzięcie kapitałów państwowych, lub prywatnych przez zbyt długi przeciąg czasu. Jakkolwiek więc w dniu 23 sierpnia przed stawicielem ziemstw z całej monarchii złożyli przed wicehrzestwem komisyi, p. Antonowiczowi memoriał, w którym oświadczali, że sami podejmują się za pośrednictwem banku państwa udzielania rolnikom zaliczek na zastaw zboża, przyjmując oraz na siebie odpowiedzialność za całość zboża oddanego na zastaw, ale nie za zmniejszenie się tegoż wartości spowodowane spadkiem cen; jakkolwiek dalej p. Antonowicz obiecał, że ministerium życzenia te weźmie pod rozwayę, niepodobna na serwo przypuścić, aby państwo brało na siebie bez udziału banków prywatnych tak ogromne ryzyko.

Dalszym dowodem, że udzielanie zaliczek na zboże wyjść może bezpośrednio jedynie na korzyść kupców i pośredników zbożowych, w najradszych zaś wypadkach na korzyść samychże producentów, są ceny zboża w kraju nadnadrzańskim i w Odesie. Producent otrzyma dziś w kraju nadnadrzańskim za pud pszenicy 40—50 kop., za pud żyta 20—30 kop., pożyczka więc czy zaliczka na ziarno nie pokryje nawet wydatków,łożonych na zbiory i omlot. Tak samo ma się rzecz w Odesie i w gubernii podolskiej. Cena puda pszenicy wynosi tam najwyżej 55 kop., puda żyta do 40 kop., puda giejczmienia do 30 kop., pożyczka wynosić więc może 25—30, względnie 20, względnie 15 kopiejek, czyli, że wyjść może na korzyść jedynie kupca, rozporządzającego większą ilością towaru, ale producenta od rychlejszej sprzedaży skutecznie powstrzymać nie zdoła.

Ne mniej przeto stworzenie oddziałów lombardowych, polepszając sytuacyę kupców i pośredników i wyswabdzając ich z przykrej często konieczności sprzedawania zboża za bezcen spekulantom zagranicą, było tylko przedjętym gotówkę — korzystnie oddziałalę musi i na położenie rolników i wpłynie zapewne pośrednio na polepszenie cen, samym producentom płacić się mających.

Pozostaje kwestya, dokąd Rosya skieruje w najbliższym czasie zboże swoje, nie zużytkowane w kraju normalnie zapotrzebowaniem i zakupnem dla wojska, czy i jakie atoryje sobie nowe drogi handlowe i jakie zmiany zajęć mogą wskutek tego na międzynarodowym targu zbożowym?

Kupcy amerykańscy starają się dziś nie tylko o to, by konsumować żyta rosyjskiego w północnych Niemczech zastąpić kukurudzą własną — ale nadto z zajmowanych dotąd stanowisk w Anglii, Francyi a po części w Szwajcaryi wcale ustępują w myślą. Wspierają ich w tem ogromne zapasy zboża, z dawniejszych lat nagromadzone. Mimo to wyparcie ich choćby częściowe nie jest wcale wykluczone. Zniżenie tariff kolejowych wewnątrz Rosyi już dokonane, zniesienie wyjątkowych opłat portowych od okrętów niemieckich, zwiększające ilość środków przewozowych, oraz utrzymanie niskiej taryfy niemieckiej przy przełazkach zboża rosyjskiego *transito* na Gdańsk i

Królewiec za granicę, zatwierdzonej świeżo d. 13 sierpnia, a więc już po wybuchu wojny cłowej przez pruskie koleje skarbowe — wszystko to daje rokownicę, że zboże rosyjskie zdoła za granicą podjąć skuteczną konkurencyę ze zbożem amerykańskiem. Nim zaś nastąpi nawiazanie i utrwalenie nowych stosunków handlowych, magazyny zbożowe i instytucya lombardu pozwolą przynajmniej kupcom rosyjskim przeczekać najgorsze chwile. Nadto austriackie koleje skarbowe poczyniły podobno zniżenia na przewóz zboża rosyjskiego *transito*, a rozchodziłoby się tylko o to, czy koleje Ferdynanda, przewożąca zboże polskie do Wiednia ku Szwajcaryi i dalej pójdzie za tym przykładem. Niestety tyle już mieliśmy dowodów nie już braku żywości, ale wprost wyżywającego i bezwzględniego postępowania ze strony tej kolei, że wolimy raczej przypuszczać, iż skoro zarząd jej się dowie, że tu chodzi w pierwszym rzędzie o zboże polskie, najmniejszych nie poczyni następstw. Być może jednak, że znajdzie się sposób oddziaływania pośrednio na koleje Ferdynanda, czego ze względu na oplakane położenie braci naszych z kordonu szczerze pragniemy.

W każdym razie tyle już dziś wiadomo, że delegaci kolei południowo-zachodnich i kolei warszawsko-wiedeńskiej wyjechali w połowie bieżącego miesiąca do Wiednia, celem porozumienia się z zarządami kolei austriackiej co do ulg zastosować się mających do przesyłek zboża z Rosyi do Austrii, tudzież, że nietylko od dnia 23go sierpnia obowiązywać poczęła znacznie zniżona taryfa kolejowa wewnątrz Rosyi na przewóz zboża w ziarnie, mąki, krup, siodu i owsa surowego, wysyłanych przez granicę austriacką, a w szczególności przez stacye Granica, Radziwiłłów, Wołoczyska, Ungeni, Reni i Nowosielicę, ale nadto kwestyi nie ulega, iż Austriya, pragnąc okazać swą żywość północnemu sąsiadowi, na kolejach skarbowych znacznie obniży taryfy przewozowe dla towarów wymienionych.

W Niemczech powtarzano niedawno jako pogłoskę, że miasta Gdańsk i Szczecin albo Klajpeda (Memel) mają niebawem otrzymać przywileje wolnych portów — byłoby to jednak tylko prawdopodobem, gdyby Niemcom chodziło o wycofanie się z honorem z wojny cłowej i odyskanie dowozu rosyjskiego zboża. Tymczasem, jak wiadomo, wcale się na to nie zanosi. Jest to zapewne tylko zmyślna kombinacya rosyjska, stworzona wedle zasady, że życzenie jest matką myśli. Przeciwnie, cała prasa niemiecka bez różnicy odcieni politycznych ująda dziś i szczerze na Rosyę, hardo przechwalając się z tego, iż wojna cłowa Niemcom żadnej ważniejszej nie rzuciła szkody; przeciwnie twierdzi tylko jedna *Frankfurter Ztg*, która ma w tem interes, aby nie spadł kurs priorytetów kolejowych rosyjskich, będących w rękach bankierów niemieckich i dlatego zapomina nawet o dawnej nienawiści do Rosyi. Giełda berlińska, ta patriotyczna giełda, która w r. 1870 nie chciała pożyczć pieniędzy na wojnę z Francyą, naradza się dziś nad wykreśleniem pożyczki państwowej rosyjskiej z rzędu papierów, mających prawo kottowania na giełdzie, choć zapewne do tego nie przyjdzie. Wreszcie zaś rząd niemiecki świeżo zabronił dowozu z Rosyi siana i słomy, co dotąd było dozwolone, mimo że armia niemiecka ogromnie dużo potrzebowała siana, a w Niemczech i we Francyi jest ono tak drogie, iż za pud siana placą dziś 1 rubel 20 kop. czyli przeszło 2 1/2 marki niemieckiej — w Austrii zaś, jak wiadomo istnieje w tej chwili zakaz wywozu siana, spowodowany niepewnymi widokami żniw w innych prowincjach monarchii. Niemiecki więc zakaz dowozu siana rosyjskiego nie jest wcale nwarunkowany jakąś potrzebą gospodarczą lub korzyścią państwową — powstał on jedynie na przekór Rosyi, wyłącznie dla jej upokorzenia i wyrażenia jej szkody materialnej. Mimo to wszystko p. Witte nie stracił jeszcze nadziei przyjęcia do skutku traktatu handlowego z Niemcami: tydzień temu w tój misyi wyjechał kurier carski do Berlina i nowe zawiół tam propozycyę. Jakiej one są treści, najbliższa przyszłość nam wyjaśni.

Nadzieje rolników polskich i rosyjskich przywiązane są do tej ostatniej próby, ale eokółwiek się stanie, czy wojna potrwa dalej, czy też wynajdzie się jakąś furtkę dla Rosyi do wycofania się z honorem, w każdym razie między Rosyą a Niemcami pozostanie odtąd antagonizm, którego nie złagodzi nie zdoła. Straty Rosyi będą zbyt bolesne lub upokorzenie zbyt wielkie, aby o niem lub o nich tak łatwo dało się zapomnieć, a tak kto wie, czy wojna cłowa nie jest tylko zapowiedzią wielkiej, prawdziwej wojny, która od lat tyłu wisi w powietrzu, której wszystkie z nerwowym wyczekujemy niepokojem, pragnąc jej i bojąc się jej zarazem — wojny, która ma oczyścić powietrze i stuletnie naprawić krzywdy!

Nim to jednak nastąpi, Austriya pragnęłaby skorzystać z wojny cłowej dla siebie i zaoferowała Rosyi zawarcie traktatu handlowego. Pomówimy o tem w następnym artykule.

## KRONIKA.

#### Kraków 26 sierpnia.

— **Zapiski osobiste.** Radaa rządowy p. Struszkiewicz, inspektor kultury krajowej, bawi w Krakowie.

— **Z „Sokoła.”** Zarząd techniczny Sokola krakowskiego zawiadamia, iż nauka gimnastyki dla uczniów i uczennic rozpocznie się z dniem 1 września b. r. Godziny ćwiczeń dla uczniów w poniedziałki, środy i piątki od godz. 6 — 7, dla uczennic we wtorki, czwartki i soboty od godz. 6 — 7. Wpis przyjmje codziennie kancelarya Towarzystwa w powyższych godzinach.

— **Mianowania i przeniesienia.** P. Namiestnik zamianował praktykantów budownictwa: Włodzimierza Obertyńskiego w Nowym Sączu i Mikołaja Tyminskiego w Stanisławowie, adjunktami budownictwa w galicyjskiej państwowej służbie budownictwa, oraz przenosił praktykanta budownictwa, Antoniego Korasiewicza, ze Lwowa do Sambora.

Dyrekeja poczt i telegrafów przeniosła asystentów pocztowych: Ferdynanda Piwockiego z Krakowa do Jarosławia; Stanisława Stocha i Bartłomieja Litwina z Jarosławia, pierwszego do Krakowa, drugiego do Drohobycza; tudzież Stanisława Pietrzykowskiego z Drohobycza do Jarosławia.

— **Zakład Nar. im. Ossolińskich we Lwowie** po niedawnem uporządkowaniu znakomitego daru s. p. Niewiarowicza z Montmorency, otrzymał ponownie po raz drugi w ciągu roku dla Muzeum i Biblioteki piękny i wiele cenny dar z Paryża. Pierwszy pochodzi z zapisu s. p. Pelczarskiego, artyzty-rzeźbiar-



rza a zawiera jego oryginalne szkice z terrakoty, i reprodukcje znanych zaszczynie z paryskich salo- nów dzieł, oraz wyskiele wartości kolekcje fotogra- fii celniejsze arcydziela starożytnej i nowożytnej sztuki; drugi, świezo nadesłany przez rodzinę s. p. jenerała M. Rybńskiego, doracza ważny materiał do dziejów, bo zawiera jego pamiętniki (w rękopisie), jego korespondencje, portrety, ordery, pamiętki z kampanji, w których brał udział pod Napoleonem I., a następnie w wojnie z Rosją w 1831 r., w któ- rej zaszczycony został stopniem naczelnego wodza. To też jedno i drugie przyniesie niezawodnie niema- łą korzyść dla badaczów dziejów i sztuki, a zaś sto- jącym tu na kresach obecnego kraju niemniejszy zasilek dla ducha... Nadesłano też z Litwy przez p. K. Mierzejewską ordery s. p. Mierzejewskiego kapi- tana szwoleżerów gwardji Napoleona I., otrzy- mane z donacją do wygaśnięcia rodu za waleczność przy zdobyciu Somo-Sierry, oraz dokumenta od w. XV do początku XIX wieku, odnoszące się do spraw publicznych i prywatnych rodziny Mierzejewskich, i innych domów ziemi Nowogrodzkiej.

— **Nowy urząd pocztowy** wejdzie w życie z d. 1 września w Rajtarowicach.

— **Ostapie** pod Skatalem przeszło drogą spadku po s. p. Zygmuncie bar. Romaszkanie na p. Wacława Zaleskiego, syna ministra dla Galicji. Dnia 20 b. m. nowy właściciel w towarzystwie p. Dawida Abrahama- mowicza przybył do Ostapia, aby objąć majątek ten w posiadanie. Włocianie przyjęli go nadzwyczaj ży- czliwie i uroczystie, wysłali bowiem na jego spotka- nie do granic wsi bandery konną, a w środku wsi wystawili bramę tryumfalną, u której wójt Andruch Mudry witał młodego dziedzica. P. Zaleski serdecznie dziękował za tak żywciełe przyjęcie i przyrzekł, że dobro włocian zawsze i przedewszystkiem będzie mieć na oku.

— **Otrzymujemy następujące pismo** z Sambara: Ktoś, komu solą w oku są kopalnie wosku w Bory- sławiu i który pragnąłby zaniknięcia tego przemysłu górniczego, zatrudniającego tyle rąk pracowitych, po- dał do krajowych dzienników fałszywą wiadomość, że po niedawnej powodzi nie podźwignie się już ten przemysł górnicy i że ruch kopalniany, prócz in- nych firm, zastanowiła także firma „Kasperek i Spółka.“ Tę mylną wiadomość czytałem w *Przeglądzie*, w *Dz. Polskim*, a następnie i w Nrze 189 *Czasu*. Jako właściciel firmy górnicznej „Kasperek i Spółka“ w Bo- rysławiu, prostuję tę fałszywą wiadomość o tyle, że w kopalni tej, zwanej kopalnią „Ludwika“, odbywa się ruch kopalniany nieprzerwanie, jak dotąd, zwa- szcza że bynajmniej nie ucierpiała przez wylew wód.

Prosząc o umieszczenie tegoż sprostowania w szan- ownem piśmie swoim, kreślę się z poważaniem

Wilhelm Kasperek.

— **Z Brazylii** powrócił w tych dniach do Wa- rszawy Jan Sikorski, dawny robotnik w warsztatach kolei terespolskiej. Emigrował on w maju 1890 r. razem z żoną i czworgiem dzieci. W chwili wyjazdu Sikorski rozporządził sumą 1000 rs. Dzisiaj powró- cił on z wędrowki tułaczej, jak nędzary, z jednym tylko symem, liczącym lat 12. Resztę rodziny Si- korski pogował za oceanem.

— **Ślub.** Onegdał o godz. 8 wieczorem w kościele św. Andrzeja (PP. Kanoniczek) w Warszawie, X. An- zelm Turant, proboszcz rembertowski, pobłogosławił związek małżeński panny Julii Sosnowskiej, córki s. p. Włodzimierza i Marii z Michałowskich, właście- licieli Michrowa, w pow. grójcekim, z Drem Zdzisła- wem Dmochowskim, synem Stanisława, radcy dy- szcz. Tow. kred. ziem. w Kielcach i s. p. Julii z Kem- pińskich. Liczny orszak weselny podejmowała u siebie następnie nader gościnie matka panny młodej.

— **Ojciec święty** przyjmował w zeszły piątek na audyencji dwóch krajowców z wysp Gilberta na Oceanie Wielkim. Obaj chrześciance-krajowcy przy- kłękli i objęli rękami kolana Leona XIII, do którego przemawiali: Ojcie. Ponieważ są oni ludźmi bardzo biednymi, przeto ofiarowali Ojcu św. katechizm, spi- sany w ich języku. Leon XIII z radością przyjął ten dar, egzaminował ich z katechizmu, kazał powiedzieć: Ojcie nasz i obdarował sowsie dalekich gości.

— **Rozbicie pociągu.** Pod Chęcinami na kolei dęblińsko-dąbrowskiej wykołcił się onegdaj pociąg towarowy. Wypadek nastąpił przy przejeździe pociągu na ostatniej zwrotnicy stacyjnej. Dwanaście wago- nów, przeważnie węglarek, zostało zupełnie zdruzgo- tanych. Służba pociągowa zdolała w porę zeskoczyć, dzięki czemu uratowała życie. Dla zbadania przyczyn katastrofy zarządzone zostało energiczne śledztwo.

— **W Łodzi** zniszczył onegdaj groźny pożar prze- działnię Dobranickiego; straty dochodzą do stu tysięcy rubli.

— **Minister Kallay** zamianował panią Bogusławę Kek z Pragi, doktorkę medycyny, urzędowym leka- rzem w Monasterze, w Bośni.

— **Pierwsza sprawa karna o lichwę** sądzoną była 19 b. m. w Petersburgu na zasadzie nowej ustawy przeciw lichwie. Sędzia pokoju skazał niejakiego Pi- gulewskiego, radcę kolegielnego i właściciela dwóch domów w Petersburgu, na 2½ miesiąca więzienia za udzielenie lichwiarskiej pożyczki urzędnikowi kole- jowemu Wolkowowi.

— **Podozas zaburzeń w Neapolu** jeden z poli- cyantów dał ognia do ekscedentów i zabił przypad- kowo dziecko, stojące w tłumie. Wywołało to stra- szne wzburzenie wśród ludności, która niosąc trupa nieszczęśliwego dziecka, udała się przed prefekturę policyj i urządziła wielką demonstrację. Wojsko przy- wróciło porządek.

— **Panna Reichemberg, la petite doyenne** „Ko- medy francuskiej,“ cofnęła swą prośbę o dymisie

i wystąpiła przedwczoraj na scenie. Równocześnie ucieliły pogłoski o ustąpieniu p. Juliusza Claretie ze stanowiska administratora Komedyi.

— **P. Wilson** nie tylko jest posłem, ale nawet zaj- muje postawę groźną. W *Figarze* oświadcza ktoś z jego „najbliższych“, iż Wilson przestrzega przed zniewagami, któreby ktoś miał ochotę mu wyrządzić, gdyż, będąc w posiadaniu niejednej tajemnicy, może być groźnym przeciwnikiem.

— **Ciekawy eksperyment** sceniczny dokonany zo- stanie wkrótce w Londynie. Projektowanem jest wy- stawienie jednej ze sztuk Shakespeare'a na scenie, zbudowanej ściśle według wzoru scen z XVI wieku. Kostiumy artystów będą z epoki królowej Elżbiety, a po obu stronach sceny siedzieć będą widzowie rów- nież w stroje z owych czasów ubrani.

#### Repertuar teatru krakowskiego.

Jeszcze tylko pięć przedstawień w starym teatrze.

W niedzielę 27 b. m. na ogólnie żądanie po raz 149: *Kościuszkę pod Racławicami*, obraz history- czny ze śpiewami w 5 oddziałach Wł. L. Ancezya.

W poniedziałek 28 b. m.: *Dramat jednej nocy*, obraz dramatyczny w 1 akcie Aurelio Urbńskiego, oraz *Damy i huzary*, komedia w 3 aktach Ale- ksandra hr. Fredry, ojca.

#### Prognoza meteorologiczna

na najbliższą dobę, nadeszła do tutejszej Dyrekeji kolei Państwowych z centralnej wiedeńskiej stacyi meteorologicznej, jest następująca:

a) dla Galicji zachodniej:

- 1) Wiatr: północno-zachodni.
- 2) Zachmurzenie: zmienne.
- 3) Opady: czasowe.
- 4) Ciężota: chłodno.
- 5) Uwaga: niespokój powietrza.

b) dla Galicji wschodniej:

Prognoza ta sama.

Kraków d. 26 sierpnia, godz. 4 po południu.

— Dnia 25 sierpnia ciśnienie powietrza nieco wy- szsze od normalnego, mało zmienne; ciepłota od +21-5 spadła do +13-3 C.; o godz. 11 rano krótki deszcz przy dość silnym wietrze. Dnia 26 sierpnia o godz. 7 rano stan barometru 743-2 mm, termometru +13-1 C.; wiatr południowo-południowo-zachodni, pochmurno.

### Dział ekonomiczny.

„Mosk Wied.“ otrzymują następującą depeszę z Petersburga: Wiadomości gazet niemieckich, ja- koby papiery procentowe ruskie miały być us- nęte od notowania na giełdzie berlińskiej na pod- stawie informacji, otrzymanych z wiarogodnych źródeł berlińskich, okazują się stanowczo kłam- liwymi.

**Wiedeń** 26 sierpnia. (*Telegram biura kor.*) Stan Austro-węgierskiego Banku z dnia 23 sierpnia. Banknoty w obiegu 464.774.000 zlr. (+ 4.043.000) Zapas kruszcowy . 279.124.000 „ (— 263.000) Portfel wekslowy . 178.916.000 „ (+ 7.807.000) Lombard . . . . . 2.320.000 „ (— 3.000) Rezerwa banknotów nieopdatkowanych 15.833.000 „ (— 4.370.000) Obieg not państw. 313.174.502 „ (— —) (Liczby pomniejszone w nawiasach oznaczają różnicę w porównaniu z wykazem z poprzedniego tygodnia. *Przyp. Red.*)

## Cholera.

**Kraków** 26 sierpnia.

W przeciągu ostatnich 24 godzin nie zaszedł w domu przy ulicy Miedzuch Nr 18, ani wogóle nigdzie w mieście i powiecie, żaden dalszy wy- padek podejrzaney choroby. Dziś rano między go- dziną 6 a 7 zbadał stan zdrowia odcitych miesz- skańców obu domów lekarz miejski Dr Schaitter, któremu p. prezydent Friedlein polecił czuwać nad stanem zdrowia mieszkańców obu domów przy ul. Miedzuch. P. Dr Schaitter znalazł mieszkań- ców obu domów, w liczbie 82, w pomyślnym pod każdym względem stanie zdrowia. Liczba mie- skańców tych domów zwiększyła się od wczoraj o jednego, urodził się bowiem syn jednemu z za- mieszkających tam małżeństw żydowskich. P. Dr Schaitter bada, stosownie do instrukcji, trzy razy dziennie stan zdrowia oddzielonych osób.

Dziś rano przybył z Namiestnictwa inspektor sanitarny p. Dr Krokiewicz i o godzinie 9 udał się wraz z p. fizykiem Drem Buszkiem do domów przy ul. Miedzuch. Tu oosobiście zbadał p. Dr Kro- kiewicz wszystkich mieszkańców i przekonał się o jak najpomyślniejszym stanie ich zdrowia. Wa- żną tę rzecz podniósł p. Dr Krokiewicz w swo- jem sprawozdaniu telegraficznem, wysłanem zaraz po zbadaniu do Namiestnictwa. Ten wyborny stan zdrowia wszystkich mieszkańców w trzecim dniu po odwiezieniu do szpitala zmarłego Stanisława Schreibera jest bardzo pociesającym, dowodzi bowiem nadzwyczaj słabego nasilenia choroby w jej pierwszym zawiązku. Władze zaś tak opano- wały owo pierwsze ognisko, że poza jego obręb- nikt nie wyszedł i wyjść nie mógł, zatem prze-

szkodziły dalszemu roznoszeniu choroby w sa- mym zarodku. Salę zaś osobną w szpitalu św. Ła- zarsza, gdzie umarł Schreiber, oczyszczono i zde- sinyfikcyonowano tak dokładnie, jak to stwierdził dzisiaj również inspektor sanitarny Dr Krokiewicz wraz z fizykiem miejskim Drem Buszkiem, iż z tego punktu dalsze szerzenie się epidemii wyjść nie może.

Ścisłe dochodzenia właściwych czynników stwier- dziły, że Łazarski leżał jako chory 4 dni w domu, a następnie 3 dni w szpitalu. Otóż Schreiber sty- kał się podczas choroby z Łazarskim i tem się tłumaczy związek przyzyczny choroby Łazar- skiego z zapadnięciem a następnie śmiercią Schrei- bera. Ostatni stykał się bardzo mało z resztą mieszkańców domu, ponieważ stale mieszkał w staj- ni. Właściwe czynniki stwierdziły też, że obok Ła- zarskiego na kilka dni przed jego zapadnięciem mieszkali żydzi rosyjscy, prawdopodobnie z Pin- czowa pochodzący.

Powysze szczegóły, rzucające światło na za- szłe dwa wypadki śmierci na cholere w Krako- wie i okolicach, wśród jakich one zaszły oraz zarządzenia władz, pozwalają mieć nadzieję nie- pełną, że cholera nie rozszerzy się, ograniczy się tylko do dotychczasowych sporadycznych wypad- ków, a przeto nie pociągnie za sobą żadnych ogra- niczeń komunikacyjnych i handlowych, które w ze- szłym roku tak dotkliwie dały się nieznę ludności naszego miasta. Dziś niema najmniejszej podsta- wy do obaw ani dla miejscowych, ani dla prze- jeżdżnych, zwłaszcza, że ogólny stan zdrowia w mie- ście jest bardzo dobry.

P. prezydent Friedlein odwiedził wczoraj dwu- krotnie mieszkańców oddzielonych domów i prze- konał się, że wszystkie zarządzenia sanitarne do- kładnie spełniono.

W uzupełnieniu dodajemy, iż w komisji, jaka się wczoraj na miejscu odbyła, a w której wziął udział p. prezydent Friedlein i naczelnicy władz, uczestniczył także p. rada Ludwik Zawilowski, pełniący obowiązki drugiego wiceprezydenta m.

\*

Komisyja antycholeryczna odbyła dnia wczoraj- szego pod przewodnictwem p. prezydenta Friedleina posiedzenie, na którym: 1) wykazano, że stan zdrowia ogólny jest bardzo pomy- ślny, śmiertelność jest obecnie najniż- szą w porównaniu z tą, jaka była w cią- gu całego bieżącego roku i choroby za- każne jawią się tylko sporadycznie. 2) Przyjęto do wiadomości, że z powodu pojawie- nia się dwóch przypadków cholery pomiędzy mie- szkańcami domu pod L. 18 przy ul. Miedzuch, otwarto szpital choleryczny w domu, w którym od Braci Miłosierdzia i uznano środki zarządzone z powodu cholery za wystarczające. 3) Oświadcza się komisya za tem, aby się starać koniecznie dostarczać cernowianym osobom ży- wienia *in natura*. 4) Lekarzem ordynującym w szpitalu cholerycznym zamianowano p. Dra An- toniego Filimowskiego. 5) Podano do wiadomo- ści zarządzenie, aby powstyzmano pątników u- dających się na odpust do Krakowa z począ- tkiem września. 6) Wszelkie ogłoszenia o cholerze uznano za zbęeczne, ponie- waż szerzyłyby zaniepokojenie, gdy przypadki jej są sporadyczne i zapewne da się ona zlokalizować za pomocą środków, przez gminę w życie wprowadzonych. Należy tylko przestrzegać ściśle porządku i czystości za pomocą dozorezych organów. 7) P. rada Zawilowski wyjaśnił zaprowadzoną organizację dozo- ru sanitarnego, kontrolę nad nim i sposób postę- powania z właścicielami realności, którzyby nie chcieli stosować się do poleceń Magistratu. Poczem uchwalono wezwać za pomocą obwieszczeń wszyst- kich mieszkańców do przestrzegania i dozoruwan- ia porządku i czystości. 8) Wyjaśniono, jakie oostrożności są na kolejach przestrzegane, ażeby zapobiedz zawleczeniu cholery przez robotników kolejowych.

W dniu 24 b. m. zachorowało na cholere: W Nadwornej i Delatynie po 2 osoby.

W Kolomyi i we wsi Oskrzyszynie po jednej osobie. W mieście Krakowie zdarzył się drugi wypadek śmierci osoby, pochodzącej z tego samego domu co pierwszy zmarły, o którym była już wzmianka.

W Strzelcach Wielkich na przysiółku Wygoda, po- wiatu brzeskiego, wykryto dwu chorych.

Zmarły zaś: w Delatynie i Mikuliczynie po jednej osobie, w Oskrzyszynie 2 osoby.

Nadto umarły dwie osoby we wsi Zarzecze, w po- wiecie Nadworna, gdzie objawy choroby wzbudzały bardzo silne podejrzenie o cholere.

Badanie bakteriologiczne dejektów osób zmarłych w Nadwornie, Kasinie Wielkiej (pow. Limanowa) i Oskrzyszynie, wykazało bakyley trzcinikowe Kocha.

O stanie cholery w Galicji podaje znane już szcze- góły organ najwyszej Rady sanitarnej *Das Öster. Sanitätswesen*. Stwierdza on, iż do 22 b. m. wystą- piła cholera w Galicji w 8 politycznych powiatach, a w 22 gminach. Największa śmiertelność przypada na powiat nadworniański. Zachorowało tam 91 osób, zmarło 59. Potem idzie powiat kolomyjski, gdzie za- chorowało 16 osób, umarło 11. W pow. brzeskim zachorowało 5, umarło 2 osoby; w pow. horodeńskim zachorowały 3, umarła 1 osoba; w pow. limanow- skim zachorowały 2 i umarły 2 osoby; w pow. raw- skim zachorowała 1 i umarła 1 osoba; w pow. śnia-

tyńskim zachorowało 9, umarło 6 osób; a w pow. sokalskim zachorowała 1 i umarła 1 osoba. Razem zachorowało 130, a umarło 83 osób.

Z Poznania piszą: Dnia 22 b. m. ułali pp. prezes rejencji tutejszej Himly i radaa medycynalny Dr Géro- nne na granicę Kongresówki w celu zbadania sta- nu rzeczy po tamtej stronie granicy i dowiedzieli się następujących szczegółów: W Kole zachorowało na cholere od początku pojawienia się epidemii, aż do poniedziałku 21 sierpnia b. r. 134 osób, a umarło 69. W sąsiedniej gubernii łomżyńskiej zaszło dotych- czas 9 wypadków cholery, a 5 wypadków śmierci. W Słupcy odbył się w poniedziałek za pozwoleniem władz rosyjskich przypadający na dzień ten wielki jarmark, na coby nie pozwolono, gdyby tam pano- wała cholera. W nadgranicznym mieście Strzałkowie uczyniły dotychczas władze pruskie wszystko, co mo- żliwe w celu niedopuszczenia cholery w granice na- szego Księstwa. Imigracyi ludzi przybywających z Kongresówki do Księstwa na robotę, nie stawiają władze pruskie żadnej tamy, nie chcą szkodzić in- teresom rolnictwa.

Z Opalenicy donoszą, że wczoraj zachorował tam inspektor kolejowy i dwie inne osoby. Symptomata są cholerycznej natury.

**Warsz.** *Dziennik* podaje następujące nowe bio- lietyny o przebiegu cholery w guberniach Królestwa: W gubernii łomżyńskiej: W osadzie Mazowiecku dnia 22 sierpnia zachorowało osób 2, wyzdrowiało 6, po- zostało chorych 3. W osadzie Czyżewie, tegoż dnia, zachorowało osób 6, zmarła 1, wyzdrowiała 1, pozos- tało chorych 19. W osadzie Zambrowie zachorowała 1 osoba. W osadzie Jędrzejowie zachorowało osób 3, zmarło 3.

### Telegramy.

**Buda-Peszt** 26 sierpnia. Biuletyn o stanie epidemii donosi: W komitacie szabolskim zachor- owały 2 osoby, umarły 4; w Kiswarda zaszły 2 wypadki śmierci; w Zsurk zachorowały dwie osoby. Zaszły także sporadyczne wypadki cho- roby w czterech innych miejscowościach.

**Paryż** 26 sierpnia. Agencya Havasa donosi, że w Tripolis między pielgrzymami, znajdującymi się na kwarantannie w szpitalu, zaszło kilka po- dejrzaných wypadków zasłabnięcia. W jednym wypadku stwierdzono stanowczo cholere. Stosunki sanitarne w mieście i okolicy są bardzo dobre.

**Londyn** 26 sierpnia. Wypadek cholery w Hull nie został urzędowo stwierdzony.

**Bukareszt** 26 sierpnia. Biuletyn o stanie epidemii donosi: W Braile zachorowało 10 osób, w Galaczu 4, w Sulinie 6, w Czrnej-Wodzie 13, w Tulczy 2, w Calareschi 22 nowych wypadków zasłabnięcia i 12 wypadków śmierci. 26 osób ozdrowiało.

### Telegramy własne „Czasu“.

**Berlin** 26 sierpnia. *Munch. Allg. Ztg* do- nosi na podstawie wiadomości, które do Zanziba- ru przywieźli misyonarze angielscy, że ekspede- dyca popowska, którą w okolicy góry Kiliman- dzaro poprowadził przeciw Wahehom pułkownik v. Schele, gubernator wschodniej Afryki niemiec- kiej, została przez krajowców w pień wycięta. Blizszych szczegółów brak. *Koeln. Ztg i Nation.* *Ztg* donoszą, że w dobrze poinformowanych ko- łach tutejszych nie wiadomo dotąd nic o tej kłę- sce, i że wiadomości o rzezi, która miała mieć miejsce w końcu lipca, nie mogłyby jeszcze dostać się do Zanzibaru.

### Telegramy biura koresp.

**Wiedeń** 26 sierpnia. Hr. Taaffe przyjechał tu dzisiaj rano z Ischl, a w poniedziałek wyjeżd- ża do Ellicshan.

**Praga** 26 sierpnia. Wczoraj zakończony zo- stał proces, wdrożony przeciw sprawcom rozruchów w dniu 18 czerwca koło cmentarza olszańskiego, podozas których zraniono kilku policyantów. Jed- en z oskarżonych skazany został za zbrodnie gwałtu publicznego, jako sprawca zbiegowiska, na 15 miesięcy, inny na 13 miesięcy więzienia. Pię- ciu oskarżonych skazano za zbrodnie zbiegowi- ska na kary więzienia od 3 miesięcy do 7 dni; ośmiu oskarżonych uwolniono.

**Monachium** 26 sierpnia. Przybyła tu are- ksjędzia Stefania.

**Gotha** 26 sierpnia. Sejm krajowy przyjął u- wiadomienie gabinetu o śmierci księcia Ernesta i o objęciu rządów przez ks. Alfreda Edynbur- skiego.

**Rzym** 26 sierpnia. Dzisiaj w nocy straszny pożar zniszczył pałac Negroni-Caffarelli, gdzie mieszkał także audytor papieski Fausti i konsul portugalski wraz z rodziną. Mieszkańców ratowa- no przez okna. W sąsiednich domach panował wielki popłoch. Pożar ugaszono.

**Rzym** 26 sierpnia. Giolitti utworzył osobną komisję, w celu wyświeetlenia przyczyn ostatnich rozruchów w Neapolu.

**Neapol** 26 sierpnia. Gromady ekscedentów, halasujące, wybijały szyby w oknach. Wojsko przywróciło porządek.

**Neapol** 26 sierpnia. Prefekt wydał odezwę, w której odwołuje się do patryotyzmu ludności

celem przywrócenia porządku. Miasto obsadzone jest wojskiem. Wzburzenie słabnie.

**Spezia** 26 sierpnia. Król Humbert, następcą tronu, i książę pruski Henryk przybyli tu wczoraj rano i byli obecni podczas ćwiczeń w strzelaniu. Książę Henryk wyjechał wieczorem do Niemiec. Pożegnanie było nader serdeczne.

**Nancy** 26 sierpnia. Do Maron przybył po- nownie oddział wojska. Piętnastu Francuzów, którzy wzięli udział w ostatnich rozruchach, are- szowano. Prefekt miejscowy udał się do Maron. Robotnicy włosey opuszczają miejsce zaburzeń.

**Londyn** 26 sierpnia. W Izbie niższej wniósł Moiton interpelację, czy książę Edynburski, po złożeniu przysięgi w obym kraju, zatrzyma do- tychczasową władzę nad angielską flotą.

Izba zakończyła dyskusję nad bilem home- rule. Bil uchwalony został większością 38 głosów. Trzecie czytanie odbędzie się we środę.

**Londyn** 26 sierpnia. W południowej Walii strejkuje jeszcze przeszło 50.000 górników. Ceny węgla podniosły się o 50 procent.

#### Od Administracji „Czasu“

Hrabia Adam Sierakowski złożył 50 marek na kościół w Holoskowie koło Otyunii.

Dla ociemniałego profesora I. T. nadesłał I. Do- maradzki 5 zlr.

Dla 90-letniej staruszki nadesłała p. Smolarska z Zakopanego 1 zlr.

## NADEŚLANE.

(Artykły w dziale tym nie pochodzą od Redakcyi).

#### Wilhelm Fenz w Krakowie

Rynek główny L. 9, (1763 98-)

*poleca swoje składy i wystawę na I. piętrze.*

Krepa czarna francuska i angielska.

Grenadyna biała i czarna.

Wieniec z kwiatów sztucznych i wstęgi z literami.

Z powodu, że niektórzy łaskawe zlecenia z prowincji dla mnie przeznaczone, lecz mylnie adresowane do da- wniejszej spółki Hübner i Hanke, lub do niestającej już fir- my Józef Hanke, często właśnie przez mylnie adresowane weale, mnie nie dochodziły, przez co Szanowni Odbiorcy narażeni bywali na zawody, a często nawet na straty, **uprzedzam Szanownych mych Odbiorców z prowincji dla uniknie- cia nadal podobnych zdarzeń, łaskawe zlecenia adresować tylko do firmy**

**Alojzy Hübner.**

(1719 5-10) Skład farb i materiałów, Lwów, Rynek 38.

Do czyszczenia i odwaniania urzędowego wprowadzony i usilnie polecany.

## LYSOL

do używania we wszystkich zakaźnych chorobach. (1824 1-5)

Posiadacze patentu: **Schülke & Mayr** w Wiedniu III. Linke Bahngasse 5. Adres depesz: Schülkemayr Wien.

## Przeciw cholere!!

chorobom żołądka i kiszek polecają słynne lekar- skie powagi jaknajlepiej dalmatyńskie wino za- wierające garbnik. (1821 1-12)

Prawdziwe tylko u firmy **Giovanni Gu- tunic** w Wiedniu I. Fleischmarkt 14.

#### Dr Ludwik Lustgarten

powrócił i ordynuje jak dotychczas od g. 3 do 5.

Ul. Grodzka L. 60. (1954 3-5)

#### Wodolecznica

### Vöslau-Gainfahn.

Lekarski kierownik i właściciel **Dr T. Friedmann** w Wiedniu I. Operngasse 16 i Vöslau-Gainfahn. (1034 6-6)

#### KURSA TELEGRAFICZNEJ

Wiedeń 26 sierpnia 2 godzina 30 min. po poł.

	zlr. st.	zlr. st.
Renta austr. 4% . . . . .	96 40	Anglobank . . . . . 148 —
„ 4% . . . . .	96 15	Union . . . . . 248 —
„ 4% . . . . .	118 65	Bankverein . . . . . 119 25
4% koronowa . . . . .	96 10	Akcyje Linderbank . . . . . 239 80
Akcyje ban. aust.-w. 979 —		„ kol. Kar. Lnd. . . . . 218 75
„ kredytowe . . . . .	332 60	„ lwowski . . . . .
Londyn . . . . .	126 40	„ czerniow. . . . . 255 50
Napoleony . . . . .	9 98	„ połudn. . . . . 102 —
Dukaty . . . . .	5 98	Elbethal . . . . . 232 —
Marki . . . . .	61 80	Nordbahn . . . . . 2870
4% Renta węg. kor. . . . .	94 10	Staatsbahn . . . . . 296 —
4% „ „ „ „ „ „ . . . . .	115 80	Alpin . . . . . 52 60
4% prem. węg. . . . .	148 75	Akcyje tytoniowe . . . . . 189 —
Łosy tureckie . . . . .	47 70	Ruble . . . . . 130 —

**Berlin** 26 sierpnia.



Największy skład fortepianów, pianin i fisharmonij. Sprzedaż, zamiana i wynajem. Przy odpowiedzialnej gwarancji sprzedaje na raty. JP. (1263 14 62)

## Apteka F. GRALEWSKIEGO w Krakowie

RÓG ULICY SZCZEPAŃSKIEJ,  
pod zarządem JANA SYGIETŃSKIEGO, magistra farmacji,  
została zaopatrzona w świeże wody mineralne, środki lecznicze krajowe i zagraniczne, opatrunki chirurgiczne, wina lecznicze, krowiankę i wszelkie środki toaletowe, jak: puder, mydła i perfumy.  
Nadto poleca własnego wyrobu: wodę do ust, wodę przeciw wypadaniu włosów, wyborną wodę kolońską i proszek na mólę.  
Zamówienia z prowincji załatwia odwrotnie. JP. (1684-6)



### Wyroby krajowe płóciennego Pierwszego Towarzystwa tkackiego W KROŚNIE.

Towary te wyrabiają z najlepszego materiału i bez żadnych dodatków chemicznych blichowane, przez co samo są nadzwyczaj trwałe. Ceny według oryginalnego cennika fabrycznego są podane, które to ceny stosunkowo do droższych i piękności tych towarów są nadzwyczaj przystępne, i którekolwiek nabywa sztukę towaru, tak co do ceny jakoteż i gatunku zadowolony będzie. Ma wyłącznie na składzie

handel płócien i bielizny gotowej

## M. BEYER i SPÓŁKA

w KRAKOWIE, Sukiennice Nr. 12, 13, 14,  
naprzeciw kościoła Najśw. Panny Maryi.

Główny skład normalnej bielizny trykotowej Profesora Dra Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny; pończoch damskich, dzieciennych i skarpetek męskich. Skład bielizny Wielebnego X. SEBASTYANA KNEIPPA.

NA SEZON LETNI OTRZYMALI:

wielki wybór bluzek jedwabnych, wełnianych i satynowych. Parasolki od słonecznej, oraz parasole od najtańszych do najwykwintniejszych. Całe wyprawy słubne są gotowe na składzie.

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą. JP. (1333 17-44)



### NAJWIĘKSZA FABRYKA wózków dzieciennych i stołków do wozienia chorych

L. Baumann w Wiedniu, VII, Seidengasse 3,  
ma skład fabryczny u firmy

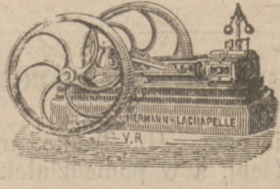
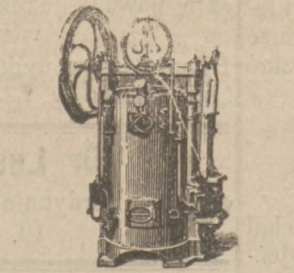
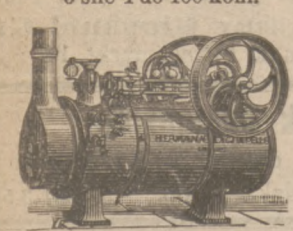
M. Niemetz w Krakowie, Sukiennice 30.  
Cenniki darmo. (803 26 26)

## Maison Hermann-Lachapelle J. BOULET & C<sup>ie</sup>, Successeurs

31-33, rue Boineau à Paris.

KRZYŻ LEGII HONOROWEJ  
Cztery Medale Złote na Wystawie Powszechnej w Paryżu 1889.

MASZyny PAROWE  
horyzontalne półstałe.  
Kotły o zwróconym promieniu o 1 lub 2 cylindrach,  
o sile 4 do 100 koni.



Maszyzny parowe do instalacji oświetlenia elektrycznego.  
Przesyłka bezpłatna prospektów ze wszelkimi szczegółami. (1653-5 6)

## Wiedeń — „Hôtel Métropole“.

RINGSTRASSE, FRANZ-JOSEFS QUAI.

Wielki pierwszorzędny hotel.  
300 pokoi i salonów (od 1 złr. wwyż), winda osobowa, czytelnia z dziennikami wszelkich krajów (także „Czas“). Wspaniałe podwórko ozdobione. Kąpiele Dunajowe i biuro telegr. w hotelu. Stacja tramwajowa przed hotelem, omnibus hotelowy na dworcach kolejowych. Przy dłuższym pobycie zniżone ceny. (1539 44-74)

## ERNEST SCHUSTER, zakład artystyczny

w Wiedniu, IV., Belvederegasse 20,

ośmiela się zwrócić uwagę na swój bogaty skład artystycznie wykonanych i bardzo gustownie ozdobionych

ilustrowane katalogi darmo i opłatnie.

Jako szczególność przyjmuję do restaurowania i zupełnego odnowienia wszelkie choćby bardzo uszkodzone obrazy ołtarzowe i świętych, również portrety, krajobrazy i t. p., wszystko jedno czy obrazy olejne, druki kolorowe i t. d. (1515-51 52)

Zamówienia dotyczące się wykonania obrazów ołtarzowych wedle podanych religijnych wskazówek w każdej dowolnej wielkości, olejnych na płótnie malowanych, uskutecznią szybko i najtaniej.

## Uznana najlepszą, prawdziwą francuską bibulką do papierosów jest



## „LE GLORIA“

firmy

Józef Bardou & Fils  
w Perpignan-Paryżu.

60 złotych medali, 16 dyplomów honor., 2 dyplomy „hors concours.“

„LE GLORIA“

„LE GLORIA“

„LE GLORIA“

„LE GLORIA“

„LE GLORIA“

„LE GLORIA“

bibulka do papierosów przewyższa niezaprzeczenie wszystkie dotychczas istniejące bibulki cygarowe pod względem dobroci i delikatności. Jest tylko wtedy prawdziwa, jeżeli każda pojedyncza książeczka ma napis firmy Józef Bardou & Fils. Bibulka cygarowa jest d. nabywa zarówno z gładkim jak też dziurkowanym (perforowanym) brzegiem. Nabyć można także w tutek w znakomitym dotychczas niezrównanym gatunku. (1027-17-25)

bibulka cygarowa i tutek są do nabycia w każdym handlu niemieckim i hurtownym papieru, tudzież w każdej trafice cygar.

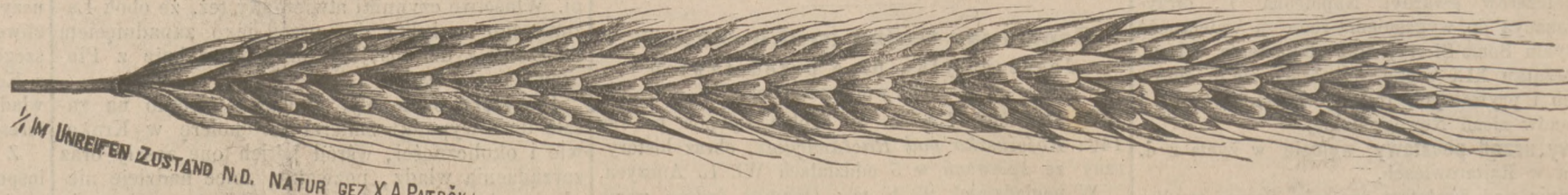
Oesterr.-ungar.

# Finanz-Bundschau.

Najtańsze i najobszerniejsze pismo finansowe informacyjne i wylosowane.

w Wiedniu, I, Graben 10 wchód: Dorotheergasse 1.

Wychodzi co tydzień. — Prenumerata całoroczna (52 numerów) tylko 1 złr. — Wszelkich wyjaśnień o lokacy i waloarach spekulacyjnych udziela się sumiennie i bez kosztów. — Na żądanie numeru na okaz darmo. (1813-2)



## BAHLSENA olbrzymie żyto do siewu (Imperial i Triumph)

przyniosły i w tym roku po oszczędnym wysiewie, przy niezwykle ostrej zimie i niestychanej posuszy, wedle licznych doniesień 25-54 ziarn (1802-2-3)

plonu i wielką wartościową słomę.

Żadne inne żyto do siewu nie udało się tak znakomicie w górzystych okolicach i nizinach — i nadaje się do każdej gleby.

Najtaniej zestawione wykazy cen z wieloma oryginalnymi doniesieniami rozsyła darmo i opłatnie

Ernest Bahlsen w Pradze-Winohradach.

## Nauki kroju

podług najpraktyczniejszego i najłatwiejszego systemu wiedeńskiego: sukien, okryć, żakietów, rurek i t. d., oraz wszelkich ubiorów dzieciennych. Wyuczam z wszelką dokładnością.

Uczennice zamiejscowe znajdują u mnie umieszczenie i opiekę.

Zarazem wykonywam wszelkiego rodzaju roboty, w zakres toalety damskiej wchodzące. (1952-2 6)

L. Łatkiewiczowa,  
w Krakowie, ul. Mikołajska 1. 5, I piętro.

## Poszukuje się administracji

domu, lub jakiegokolwiek zajęcia za skromnym wynagrodzeniem. — Łaskawe zgłoszenia pod lit. Z. G. poście restante Kraków. (1884 2 3)

## Do wynajęcia każdego czasu

5 pokoi, przedpokój i kuchnia, na I piętrze, w domu L. 2, ulica Kopernika (przy plantach). (1862-3-)

## J. A. Geisler,

Fabryka instrumentów muzycznych. Reichenberg w Czechach, dostarcza najtańszych i dobrych skrzypiec, wiolonczel, basów, drewnianych i blaszanych instrumentów dętych, cyter, gitar, harmoniek do rozciągania i szkatułek grających. (1808-2-14)

Cenniki gratis i franko.

## Ważne dla Rodziców!

Uczniowie uczęszczający do szkół publicznych znajdują od 1go września b. r. w domu obywatelskim umieszczenie wraz z całkowitem utrzymaniem — za cenę bardzo umiarkowaną. Na żądanie korepetycy w domu przez wytrawnego pedagoga, początki języka francuskiego, tudzież gra na fortepianie. Za troskliwą opiekę ręczy się.

Blizsza wiadomość: ul. Pawła 1. 20, I. piętro, drzwi na prawo. (1923-3-6)

## WILLAŃSKIE WINA

naturalne i własnego chowu, z mojej własnej piwnicy.

Czerwone . . . . . 25, 30, 35, 40 cent.  
Willańskie Auslese . . . . . 40, 45, 50 „  
Białe . . . . . 24, 26, 30 „  
Wina deserowe . 30, 35, 40, a najlepsze 50 „  
Riesling . . . . . 40, 45 „  
Schiller wyborne . 20, 25 „  
Ceny za litr za zaliczką lub za gotówkę. Prośbki od 30 litrów wwyż. Bezzaki przyjmuję napowrót opłatnie po polszonem cenie kosztu. (1756-4-10)

ANDREAS HAAL, Weinbergbestzer, VILLANY, Ungarn.



Najlep. czernidło

w świecie!

Fernolendta

czernidło

na obuwiu

w Wiedniu.

Fabryka założona w 1835 roku.

To czernidło bez wtrytoleju nadaje ciemno-czarny połysk

I KONSERWUJE SKÓRĘ.

Wszędzie do nabycia.

Z powodu naśladowań należy dokładnie uważać na moją firmę (1029 14 52)

Fernolendta!

## Handel pod Aniołkami

## Jana Miki

w KRAKOWIE

wysła

WINO WŁOSKIE CZERWONE

litr po 36 cent.

dla zamiejscowych.

J. P. (1744 5-6)

## ZASTĘPUJE MACHINY PAROWE

bez urządzania kotłów, bez niemił. dymu, bez pilnowania, bezpieczny, bez hałasu, znacznie mniejsze koszty ruchu.

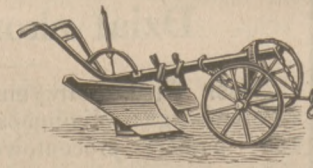
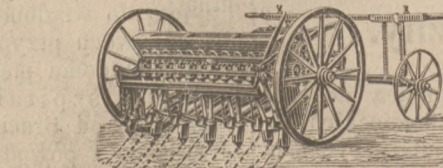
OTTO NOWY MOTOR GAZOWY

stojący i leżący, dla elektrycznych lamp

o sile 1/3 do 100 koni.

FABRYKA MOTORÓW GAZOWYCH

LANGEN & WOLF w Wiedniu, X., Laxenburgerstrasse 53.



Siewniki „Saxonia“, Plugi wszelkiego gatunku, a także trzy i czterokobowe, Walce, Brony do orki i do łak, Wialnie i Tryeury, Młocarnie ręczne i kieratowe, Sieczkarnie, Gniotniki, Śrutowniki, Młyny do mielenia wszelkiego gatunku zboża, kukurudzy i bobu na mąkę, Aparaty do parzenia karmy dla bydła, Kartoflarki, Krajce do buraków, Łopaty do ziemniaków, Widły do siano, gnojny i do buraków, Naczynia do transportowania mleka, Wózki do przewożenia zboża w szpichlerzu, Pompy do gnojny i t. d., z najrenomowanych zagranicznych fabryk — po cenach umiarkowanych poleca (1848 2 5)

J. B. Prüwer w Krakowie.

## Na nadchodzącą porę wiosenną i letnią!

## Filia wiedeń. fabryki ubiorów męskich i dzieciennych

## Heilmann Kohn i Synów

w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 9, I. piętro,

zaopatrzona została w doborowy zapas najmodniejszych ubiorów męskich, wyrobionych w własnych zakładach, podług najświeższej mody, z najlepszych materij krajowych i zagranicznych, a mianowicie:

Ubrania marynarkowe,  
„ żakietowe,  
„ salonowe,  
„ frakowe,  
Angliki z kamizelką, Zarzutki, Szlafroki, Płaszczki do podróży, Haweloki, Prochowniki, Spodnie, Kamizelki pikowe i jedwabne, oraz wielki wybór Ubrań dzieciennych.

CENY JAK NAJPRZYSTĘPIEJSZE.  
Zaprowadziwszy oświetlenie elektryczne, umożliwiamy rozpoznawanie wieczorem jakości i koloru, jak w dzień.

Aby uniknąć pomyłek, uprasza się o łaskawe zapamiętanie firmy i Nr. domu, w którym magazyn nasz istnieje. JP. (1505-50)

## Heilmann Kohn i Synowie,

w Krakowie, ulica Grodzka 1. 9, I. piętro.

## Każda Dama

ŻYCZY SOBIE SZYMOWNY STANIK bez FAŁDOWANIA! Tylko przez patent. reformowane haftki Pryma można to osiągnąć!

Najdonośniejszy wynalazek w dziedzinie mody.

Stanik z dotychczasowymi haftkami | Stanik z haftkami reform. Pryma po 4 tygodniowym tylko używaniu | po przeszło 6 miesięcznym używaniu.



Szpary i fałdy są wszędzie. | Leży bez szpar i fałdów jak nowy.

Na powyższych rycinach umieszczone są haftki dla lepszego uwidocznienia na materji, zaś w rzeczywistości znajdują się haftki jak wiadomo pod spodem materji.

Patent. reform. haftki Pryma

nie zaginają się, nie popuszczają, nie otwierają się same z siebie. Bez mierzenia stoją ściśle naprzeciw sobie, dlatego mierzenie przyszyte i krzywe leżenie stanika jest niemożliwe. Dla sukien domowych, do prania i do roboty prawie niezbędne, pranie i żelazko nie im nie szkodzi. Stanik podwójnie długo trwa i zachowuje nawet przy robocie i silnym ruchu dobre leżenie.

Na trwałość tańsze niż wszelkie inne zapinanika, gdyż po zużyciu stanika mogą być znów odprute i na nowo używane.

Każda oszczędna gospodyni domu powinna zatem kupić go za 20 c. i przyszyć do starego — każdy zadziwi się nad pięknie leżącym stanikiem jakby ulany.

Przyszyćie łatwe wedle sposobu szycia przypiętego na każdej kartce. (1665-5 8)

Do nabycia we wszystkich znaczących handlach przyborów krawieckich i towarów krótkich.

## Osoba inteligentna,

uzdolniona w robotach ręcznych — poszukuje miejsca do towarzystwa lub zaopiekowania się dziećmi, w domu zamożnym. Żądania skromne. Adres: Z. Z. 893 poście rest. Kraków. (1924-3-6)

## EINE DEUTSCHE

wünscht Lektionen in deutscher Sprache, täglich eine Stunde, gegen monatliche Vergütung von 6 Gulden. Sławkowskagasse Nr. 22, I. St., zu sprechen von 3-4. (1907-2-)

Przyjmie na mieszkanie

studentów z wiktami, wdowa po lekturze. Opieka starszego akademika wydziału filozof. — Ulica Studencka Nr. 13, parter, drzwi na lewo, (1917-2-3)

## Studentów

przyjmuje, zapewniając im dozór i pomoc naukową nauczyciela szkół średnich, wdowa po profesorze i weteranie z roku 1830.

Barbara Gierszowa

w Krakowie, ul. św. Jana 1. 30, I. piętro. (1855-3-3)

## Sklep frontowy

z przyległą salą i obszerną, widną pracownią, z motorem gazowym o sile 2 koni, do wynajęcia przy ulicy Floryańskiej pod L. 45. (1882-2-3)

## Dom w Krakowie

przy ul. Floryańskiej jest pod korzystnymi warunkami do sprzedania. — Bliższej wiadomości udziela kancelarya adwokata Dra Maurycyego Schönberga w Krakowie, ul. Grodzka L. 33. (1921-3-3)

## Posada urzędnika

przy powiatowej Kasie chorych w Żywcu z pensją 360 złr. i dyetami przy urzędowych podróżach — jest do obsadzenia.

Podania wnoszące należy najdalej do 15 września b. r. do Zarządu powiatowej Kasy chorych w Żywiecu. (1951-2-2)

Jakób Korn, prezes.

## Dotychczas nieznane!

najdotkliwszy ból zębów uśmierza „w jednej chwili“

„SOZAL“

jedynie w aptece pod „Murzynem“

w Krakowie. (1886-310)

Pudełko kosztuje 10 c.

## Papier kłosetowy 15 c.

Schottwiler Papierfabrik, Wien, VII., Kaiserstrasse 76. (127 94-)

## KAŻDY, kto zajmuje się słynnym proboszczem

i jego skutkami leczniczymi, graniczącymi z cudami, niechaj zażąda z księgarń Seyfartha i Czajkowskiego we Lwowie darmo i opłatnie broszurę o Kneippie (64 str. z wieloma rycinami). (1261-8 16)

## P. P. Fotografom

i Amatorom fotografii poleca swój magazyn aparatów i przyborów fotograficznych — po cenach fabrycznych. JP. (1888-3)

WILHELM KLEINBERG

w Krakowie, ul. Floryańska 1. 40, obok hotelu Polskiego.

Wygodnie urządzone ciemnia (laboratorium) w każdej chwili do dyspozycji.



W zakładzie naukowym żeńskim  
Zofii Maciejowskiej i Wincenty Falskiej  
w Krakowie, ul. św. Jana L. 15, dom  
Ks. Lubomirskiej,  
kurs rank rozpocznie się 12 września. — Wpisy  
codziennie od godz. 11 i od 2-4. (1913-2-5)

## Kamienica

trzechpiętrowa, z oficyną i 2 sklepami,  
przy ulicy Floryańskiej L. 45.  
pod korzystnymi warunkami  
do sprzedania. (1851-2-3)

L. 1654. (1841-3-3)  
Wydział powiatowy krakowski ogłasza

**KONKURS**  
na 5 posad akuserek okręgowych  
w powiecie Krakowskim, od 1go  
października 1893 r. — z placą stałą  
80 złr. rocznie i z opłatami po 1 złr. za  
pomoc dla ubogich rodzących.

Podania z dowodami kwalifikacyi wno-  
sić należy do dnia 10 września 1893 r.  
Blizsza wiadomość w biurze Wydziału  
przy ulicy św. Marka L. 5, od g. 9-1.  
Wiceprezes: Dr Fr. Paszkowski.

## Bieliznę męską,

jako:  
**Koszule, Kalesony,  
Mankiety, Kombinezony,  
Skarpety, Chusteczki** oraz **Bieliznę**  
Dra Jaegera i X. Seb. Kneippa  
sprowadził w wielkim wyborze,  
w doborowych gatunkach i ce-  
nach przystępnych JP 1893-5 10

## J. ZAPLATAJSKI

w Krakowie, linia A—B.

## Baczność!

Skradziono papiery wartościowe,  
mianowicie: Listy Zastawne stare o-  
stemplowane, skonwertowane na nowe,  
na rs. 500 lit. C. serya 5 Nr. 51648  
i na rs. 100 lit. E. serya 5 Nr. 23869.

Listy te zostały skradzione w nocy  
z dnia 11go na 12 sierpnia, we wsi  
Słupia, powiatu Włoszczowskiego, gu-  
berni Kieleckiej, u proboszcza para-  
fii X. Karwata. (1909-3-3)

**Niemiecka wyższa Szkoła żeńska**  
i English school for young ladies  
w połączeniu z Pensjonatem  
i Fröblowsk. ogródkiem  
dla dzieci.

Nowy rok szkol. rozpoczyna się 1 września.  
Nauka jest wykładana w niemieckim,  
polskim, francuskim i angielskim języku,  
również udzielane są wszelkie wiadomości  
szkolne, nauka gimnastyki, roboty ręczne  
i lekcje muzyki, a duchowe i cielesne roz-  
winięcie uczennic jest najwyższem zada-  
niem przełożonej. (1908-4-10)  
Blizsze wyjaśnienia i programy nauk  
z największą gotowością udziela się,  
a zgłoszenia będą przyjmowane w lokalu  
szkolnym przy ul. Poselskiej 20.  
G. Rehefeld, właśc. zakładu.

## HANDEL Edwarda Fuchsa w Krakowie

(założony w roku 1842),  
poleca swój skład towarów  
kolonialnych, win węgierskich, austriackich,  
reńskich, francuskich, oraz oryginalnych  
szampańskich, likierów  
holenderskich, koni-  
niaków, araków, ru-  
mów, wólek prawdziwych  
gdańskich i łódzkich,  
sérów krajowych i zagra-  
nicznych, kawioru astrach-  
ańskiego, wędlin, ma-  
rynat i wszelkich w zakres  
handlu warzywnego i delikate-  
sów wchodzących prz. dmbów,  
po cenach bardzo umiarkowanych.

## Porter angielski

firmy „Barclay Perkins & Co.“  
w 1/1 i 1/2 butelkach.

## Piwo Pilzneńskie

z Browaru Mieszczańskiego.  
(2138-26)

## NAJNOWSZE WYDAWNICTWA

### NAKLADOWE I KOMISOWE

### KSIĘGARNI

### Spółki Wydawniczej Polskiej

w Krakowie, Rynek, Pałac Spiski.

### N. Zastajala.

### MISONARZE ŚWIĘTEJ ROSYI.

Powieść ze współczesnego życia w „Zachodnim  
kraju.“ — W 8cc, str. 223. — Cena zł. 1-60,  
odrobnie oprawne zł. 2.

Tłumaczenie słynnej powieści „Obrusicieli“, w której  
autorka, jakkolwiek Rosyanka, przedstawia  
z wielką bezstronnością w barwnych i dosadnych,  
pełnych humoru obrazach, stan napływowego spo-  
łeczeństwa czynowników rosyjskich, jak niemniej  
wszystkie krzywdy i niedole gwałtownie wypie-  
ranej i poniewieranej narodowości polskiej i re-  
ligii jako takiej.

### Leopold Szumski.

Wspomnienia o 3 pułku Ułanów Wojska Pol.  
Wydanie wytworne, ozdobione 4 chromolitografiami  
wykonanymi wedle rysunków Juliusza Kossaka.  
W 8cc, str. 167. — Cena zł. 2.

### Prof. Dr. Maksymilian Morawski.

Dwaj cesarze rzymscy: Tyberysus i Hadrian  
z 2 portretami. 80, str. 148. — Cena 1 zł.

Znane odczyty uczonego badacza, o których fa-  
chowca krytyka wypowiedziała następujące zda-  
nie: „Mato które dzieło pierwszorzędnej twórczo-  
ści wyobraźni potrafi równie uścisnąć i zająć,  
jak to uczyniły odczyty te.“

### Roger hr. Lubieński.

O POWOŁANIU ZAKONNICZYM  
podług nauki św. Doktorów Kościoła Tomasza  
i Alfonsa, z dodatkami szeregu modlitw dla osób  
mających powołanie do życia zakonnego.  
80, str. 68. — Cena 20 ct., z przesyłką 25 ct.

### A. M. L.

### Obrazki z życia.

Dziwactwo losu — Marzenie i rzeczywistość. —  
Sztuka czy miłość. — Miódowa sielanka. — Alboż  
ja wiem? — Kosztowne życie. — Przeznaczenie. —  
Niewierny Tomasz. — Skora do buntu. — Bóg  
zapłać! — Bez miłości. — Wart pałac Paca, a  
Pac pałac.

Szerzeg 12 nowel znakomitej autorki — wydanie  
wytworne, w 8cc, str. 298. — Cena zł. 2, op-  
rawne odrobnie zł. 2-50.

### Tomasz Babington Macaulay.

Szkice i rozprawy historyczne.  
Tłumaczył Stanisław Tarnowski.  
Tłm. I, w 8cc, str. 343, zł. 1-00, oprawne zł. 2.

### Konstanty Górski, pułkownik piechoty,

przedejm kapitan kawalerzysty generalnego.  
Historia piechoty polskiej  
na podstawie nowo odnalezionych a nietylko  
nawet jeszcze źródeł, w 8cc, str. 271. Zł. 2-00.

### Aleksander Wybranowski.

Dawne dzieje, wspomnienia ubiegłych lat.  
Dawne rody, lasy, drogi i zajązdy. — Wychowanie  
na awarach. — Panny respektowe, rezydenci i re-  
zydentki. — Jak się bawiono i kochano. — Dawne  
figle. — Wpływ dworu na chaty. — Stosunek „Pana“  
do poddanych. — Wdzięczność włościan. — Wy-  
prawa młodzieży do szkół. — Wiarusy napoleońskie  
z wojny narodowej 1830 r. i t. d.  
W 8cc, str. 144. — Cena zł. 1-10, odrobnie  
oprawne zł. 1-80.

### Karol Gide, prof. Uniwers. w Montpellier.

Zasady ekonomii społecznej  
z 3 wydania oryginalnego francuskiego, przełożył:  
St. Bartymiejowski, A. Krzyżanowski, J. Mak-  
iewicz i K. Midoniewicz, pod kierunkiem redak-  
cyjnym Prof. Dr. L. Leo.  
80, str. 511, w trwałej oprawie płóciennej. zł. 4-50.

### Ze wspomnień sybirskiego Zastawca.

Edward Czapski 1819—1888.  
80, str. 103. — Cena 80 ct.

### Dr Franciszek Piekosiński.

ŚREDNIOWIECZNE ZNAKI WODNE  
zebrane z rękopisów w bibliot. polskich.  
Wydanie drugie, w folio, str. 34 i 77 tabl.  
Cena zł. 4. (1849-3-10)

### Emerytowany oficer

w wieku średnim, najprzej-  
mnie obowiązek przygotowania elewa do szkół woj-  
skowych, na jednorocznego ochotnika,  
lub też posadę rachmistrza, sekretarza albo to-  
warzysz podroży. Adres: N. B. 216 poste  
restante Podgórze. (1893-3-3)

### 500 koron w zlocie

jeżeli  
**KREM GROCHICA**

nie usunie wszelkich nieczystości skóry, piegów,  
plam wątrobianych, tłustości, opętn dłoń a  
czerwoności nosa i t. p. i nie zchowa do staro-  
ści śliska biała i świeża cera. Żadne belfito.  
Cena 10 ct. Nauczy żądać wyraźnie „od-  
znaczony krem Grochica“, gdyż są nacieta-  
wania bez wartości.

Główny skład ma J. Grochich w Bernie. Do  
nabywania we wszystkich ych handlach, w Kra-  
kowie w aptece W. Redyka. (1125-9-10)

## Alfred Rassel

HANDEL NASION W OPRAWIE  
w Szlasku austr.

połącza w wyborowych gatunkach: zbo-  
ze na wysiew zimowy, żyto na  
wysiew, pszenicę na wysiew  
w znacznych i w najbardziej  
połączeniach godnych gatunkach,  
hodowanych w wysokim położeniu gó-  
rzystym, że zbioru 1893, o ile zapas star-  
czy. Próbkę i oferty na żądanie.

### Sztuczne środki nawozowe:

makli kościane i superfosfaty  
za zupełnem poręczeniem po-  
danych procentów zawartości.  
Dostawa w ładunkach wagonowych opła-  
tnie do każdej stacji kolejowej. (1750-5-10)

### CARBOLINEUM

jedynie prawdziwe  
Z FABRYKI CARBOLINEUM AMSTETTEN,  
AVENARIUS & SCHRANZHOFFER  
w Wiedniu, III., Hauptstr. 81.

Na lepszą i najtańszą ochrona wszelkich  
przedmiotów drewnianych, wystawi-  
nych na wpływy powietrza. Uznaną najskut-  
eczniejszy środek przeciw grzybom i bar-  
mowemu i wilgotnym mrozom: bar-  
dzo proste zastosowanie, pigłka brudna  
barwa.

Przed nadstawianiem pod nazwą  
„Carbolineum“ ostrzeżenie się!  
Należy żądać zawsze od blisko 20 lat uznany  
patentowany oryginalny znak

### „AVENARIUS“

a) Z dniem  
pierwszego Sierpnia roku 1891-szego  
sprzedaje wszystkie nowe fortepiany i pianina mo-  
jego składu 5% poniżej cen fabrycznych i zadowalam się  
resztą otrzymywanego od fabrykantów rabatu. Że tak jest rze-  
czywiście, o tem można się łatwo przekonać przy pomocy jużto znie-  
sienia się wprost z fabryką, które każdemu jaknajchętniej ułatwim, jużto cen-  
ników i książek rachunkowych, które wszystkim z całą gotowością pokazuję. —  
pozostaje od fabrycznego ra-  
szta przewożu danego narzę-  
ki aż do miejsca przezna-  
syłam fortepiany i pla-  
bryki wprost pod wska-  
daje je na tych samych  
sprzedaje narzędzia mu-  
na moim składzie; ka-  
który (n. p. w Wiedniu)  
fabryce 400 złr., a z  
(n. p. do Tarnowa) ko-  
sprzedaje za złr. 380  
nowa bezpłatnie. d) Za  
najtańsze narzędzia  
du (a więc za fortepiany  
złr. 200) daję porękę  
rzędzie muzyczne kupione  
dzie, albo w jakiegokolwiek  
ctwem) przyjmuję napowrót  
w tej samej cenie, w jakiej je sprzedałam i wymieniam na inne, jeżeli kto tego za-  
żąda w przeciągu trzech miesięcy od kupna. f) Sprzedaję fortepiany i pianina  
na raty (choćby po 10 złr. miesięcznie) nie żądam za nie ani centa  
więcej, jak sprzedając je za gotówkę. g) Narzędzia muzyczne uży-  
wane wymieniam za dopłatą na nowe. h) W sprzedaży  
fortepianów i pianin wstawionych u mnie w komis  
pośredniczę zupełnie bezinteres-  
ownie. (208-30)

## APTEKA „POD KORONĄ“ Józefa Trauczyńskiego

w Krakowie, Rynek gł. L. 22, vis-à-vis Ratusza,  
pod zarządem Józefa Sleczkowskiego, magistra farmacyi,

POLECA:

Perfumy francuskie i angielskie, wodę kolońską  
oryginalną i wyrobu własnego.

JAKO NOWOŚĆ:

Wodę kolońską kwiatową z zapachem fiołkowym, konwaliowym i bzurowym,  
wyrobu Józefa Sleczkowskiego;

nadto różne mydła, pudry zagraniczne, i wyrobu własnego i inne środki toalet.;

COGNAC LECZNICZY PRAWDZIWY FRANCUSKI;

Krowiankę Dra Haya zawsze świeżą;

WODY MINERALNE. JP. (1-18 66 104)

## Wystawa nieustająca

Wyrobow stolarskich, tapicerskich i tokarskich  
Związku stolarzy krakowskich

przy ulicy Floryańskiej Nr. 57, w pobliżu bramy,

połącza

Wielki wybór mebli własnego wyrobu do salonów, pokoi sypialnych i jadalnych,  
budoarów, gabinetów, bibliotek i t. p.

Polecamy się wszystkim urzędnikom apartamentów od najwykwintniejszych  
do zupełnie skromnych umiłowani, również przyjmujemy się wszelkie zamówienia i re-  
paracje na roboty stolarskie, tapicerskie i tokarskie.

Pokrycia meblowe z fabryk krajowych i zagranicznych. Wielki wybór mebli bam-  
busowych z pierwszej kr.owej fabryki w Wiśnicz, wyjącznie tylko u nas na składzie.

Wszystkie wyroby mebli gitych wystawianych również fabrykacyi tutejszej.

Przez powiększenie obecnej Wystawy, składającej się z parteru i pierwszego piętra, mamy  
duży wybór mebli i umiłowani zupełnie wykonanych, tak, że wszelkie zamówienie rzeczy na  
czas oznaczony dostarczone być mogą.

Za dokładne wykonanie udziela się gwarancję. (1528-57-)

Ceny nader przystępne.

Ciesząc się już dotąd licznemi uznaniai ze strony Szanownej Publiczności, polecamy się  
i mamy nadzieję, iż nadal P. T. Publiczność poprze nasze usiłowania.

Zarząd.

## Willanśkie górskie wina

stare flaszkowe i niołe gatunki. Za prawdziwość ręczy się.

Białe stołowe i deserowe wina . . . . . 20, 24, 30 ct. za liter

Białe rislingische wina . . . . . 35, 40, 50, 60 „ „ „

Czerwone wina . . . . . 22, 24, 30 „ „ „

Delikatne gabinetowe czerwone wina . . . . . 35, 40, 50, 60 „ „ „

Ausbruch czerwone i białe . . . . . 60, 80 do 1 złr. 20 „ „ „

Treher i wyszła wódka . . . . . 70 do 80 „ „ „

Stiwowia . . . . . 70 do 80 „ „ „

Rzysyła za zaliczką kolejową w beczkach od 30—60 litrów i wyżej

z piwnic waradynskich i posiadłości realności

w Villány (na Węgrzech). (1804-6-10)

## SKŁAD MEBLI I LUSTER

Mendla Pama w Krakowie,  
Rynek Nr. 12,

połącza się Szan. Publiczności w celu zakupu

i wypożyczania mebli po nader umiarkowanych

cenach, również podejmuje się wszelkich urządzeń

apartamentów o najwykwintniejszych do zupełne

skr mnych. (878-21-52)

## KWIZDY płyn przywroczny

WODA DO MYCIA DLA KONI  
Cena flaszki 1 złr. 40 centów w. a.

Od 30 lat w nadwornych maszyniach i w większych szpitalach wojsko-  
wych i cywilnych w używaniu, dla wzmacnienia przed i nabrania siły po  
wielkich utrapieniach, przy wykańczeniu, skrzywieniach i sztywności  
śledzienn i t. p. nad je koniowi nadzwyczajną wytrzymałość w trenowaniu.

Do nabycia w aptekach i składach aptecznych.

Należy uważać na powyższy znak ochronny i żądać wyraźnie:

Kwizdy płynu przywrocznego. (503-13-20)

## GLÓWNY SKŁAD MA

Franciszek Jan Kwizda.

c. i k. austr. i kr. rum. nadw. dostawca, aptek. obw. w KORNEUBURGU p. WIEDNIEM.

## 8-klasowy Zakład żeński

LUDMIŁY TSCHAPKOWEJ

połączony z pensjonatem, podniesiony  
do rzędu szkół publicznych

w Krakowie,

przeniesiony został na ul.

Grodzka Nr. 43, II piętro.

Wpisy odbywać się będą codzien-  
nie od godziny 10 rano do 5 po

południu.

Kurs nauk rozpocznie się z dniem

2 września. (1840-4-)

## Internat Sióstr Nazaretanek

w Krakowie, przy ul. Warszaw-  
skiej pod Nr. 15,

przyjmuje panienki uczęszczające do

seminarium i szkół publicznych, a także

uczące się prywatnie — zapewniając im

troskliwą opiekę i pomoc w naukach.

(1867-5-5)

## Od 1 września 1893 r.

umieszczenie dla uczniów pod warun-  
kami przystępnymi. — Dozór męski.

Opieka staranna. (1893-5-5)

## M. Stehlik

w Krakowie, Rynek Nr. 7, II. piętro.

## Najlepsze nawozy sztuczne

sprzedaje

pod zupełną gwarancję składników

i po cenach najtańszych

Związek handlowy Kółek rolniczych

w Krakowie, ul. Pijarska L. 4.

Tamże skład hurtowny towarów

dla sklepów chrześcijańskich, pry-  
watnych i Kółek rolniczych.

Cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

JP. (1591-40-60)

## Tinct. capsici compos.

(Pain-Expeller),

wyrobu Praskiej apteki Richtera,

powszechnie znany bole uśmierczający

śrdek do nacierania, można

dostać w wielu aptekach po

cenie złr. 1.20, 70 i 40 kr. za

butelkę. Przy zakupieniu należy

być bardzo ostrożnym i przy-  
jmować jedynie flaszki z

ochronną marką „kotwica“

jako prawdziwe. — Centralny skład:

Apteka Richtera pod Złotym lwem

— w Pradze. —

(709-27-49)

## Swieża krowiankę

z Zakł du p. J. Freysingera z Liska,

p. Maurycego Haya z Wiednia — oraz

pp. profesorów J. Kretowicza i J. Ku-  
bickiego ze Lwowa,

dostać można

w aptece „pod Gwiazdą“

Konstantego Wiszniewskiego

w Krakowie przy ulicy Floryańskiej.

(1280-27-)

## Najlepsze

i najtńsze

harmonijki

tylko we fabryce harmonijek p. f



Tylko co wyszedł z druku:

**Dramat bez nazwy.**

Obraz sceniczny w pięciu aktach

na tle wypadków 1863 roku.

Uwieńczony drugą nagrodą na konkursie krakowskim roku 1874/5.

Całkowity czysty dochód ze sprzedaży przeznaczony na restaurację katedry na Wawelu.

Cena egz. 80 cent.

SKŁAD GŁÓWNY  
w KSIĘGARNI KATOLICKIEJ  
Dr. Wład. Miłkowskiego  
w Krakowie. (1699-14)**Ogrodnik** z dobremi poleceniami, poszukuje posady od 1 października. Łaskawe zgłoszenia przysłać do Administracji „Czasu” pod liter. K. I. 1919. (19-1-3)**Kandydat adwokacki** z praktyką nie dłużej jak dwa lata, znajdzie zaraz zajęcie w kancelarii adwokata Dra H. J. Jankowskiego w Krakowie. (1927-1-3)**J**ak w latach poprzę nich udzielam i nadal lekcji we wszystkich przedmiotach gimnazya no-realnych, nadto w językach: niemieckim, francuskim, i angielskim. Dr B. Buszczyński w Krakowie, ul. Karmelicka 87. (1928-1-3)**Studentów na stancję**przyjmie wdowa, mieszkająca z bratem. Wiek zdrowy, troskliwa matczyńska opieka, kierunek męski. **Kraków ul. Zwierzyniecka L. 29**, parter, drugie drzwi na prawo. (1974-1-3)**Deutscher Unterricht.**Nachhilfe für SchülerInnen und Schüler. Vorbereitung zum Maturitätsexamen wie für höhere deutsche Lehranstalten; Weiterbildung Erwachsener — Darsicht druckfähiger Arbeiten. (1920-1-1)  
B. Michaël, Krakau,  
ulica Kopernika Nr. 4, Eingang 2.

(Prz druk nie będzie płacony)

**OBWIESZCZENIE.**  
**Jesienny jarmark na konie**  
w Krakowie.W dniu 23 września 1893 r., rozpocznie się w Krakowie jesienny pięciodniowy jarmark na konie szlachetne, gospodarskie i wierzchowne.  
Jarmark na konie szlachetne odbywać się będzie w krytej ujeżdżalni pod Kapucynami i na placu, a konie znaj i umieszczanie w te ujeżdżalni, tudzież w stajniach prywatnych, domach i zajezdniach hotelach.  
Dnia 26 września 1893 r. (we wtorek) odbędzie się główny jarmark na konie wolskie na placu „Grobie”. (1898-1-2)  
Magistrat st. król. m. Krakowa  
dnia 18 sierpnia 1893 r.

Znanejsze firmy, rozsyłające

**JAJA**

w ładunkach, zechcą swe adresy nadesłać pod B. b. 37687 do Rudolfa Mosse w Halle a/S. (1827)

**Sér do piwa.**5 kg. paczka poczt. 36 cegiełek w staniolu, opłatnie do każdej stacji poczt. 2 złr. 66 ct.  
**Wyborny sér Romadour**  
5 kg. paczka poczt. opłatnie 4 złr. 18 ct.  
**Najlepszy Limburg**  
5 kg. paczka poczt. opłatnie 3 złr. 14 ct. wysyła za zaliczką (1826-1-1)**ERSTE KOLNER KÄSerei**  
**Rudolf Kolber, Koln (Böhmen).****ZASTĘPSTW**dla zboża, szczególnie dla jęczmienia i owsa, poszukuje rzetelny, z klientelą dobrze obeznany kupiec, który podróżuje po Saksonii, Bawarii, Turynii i t. d. Przyjmie del credere.  
Tylko pierwszorzędną firmę zechcą nadesłać swe adresy pod **O. 3028** do Rudolfa Mosse w Lipsku. (1828)**F. CEMBRONOWICZ**majster szewski  
w KRAKOWIE,  
ulica Floryńska Nr. 26.  
Poleca (1739-8-3)  
w doborowym zapasie obuwy własnego wyrobu damskie od 4 złr. 25 ct., męskie od 4 złr. 25 ct., bursy od 9 złr. 50 ct. i wyżej stosownie do wymagań oraz przyjmuje do reperacji obuwy męskie, damskie i kalosze.

Pierwsze, najlepsze, tudzież najtańsze źródło sprowadzania miodu i wosku.

**Miód różany**w blaszankach po 5 kilo, po 50 c. kilo, puszkach 30 ct., poleca za gotówkę lub za zaliczką  
**Jerzy Dolenc,**  
handlarz miodu w **Doblanie** (Laibach).  
Dla pp. pszczelarzy, kupców i piekarników miód prasny i gładki w baryłkach po 60 kilo i w szafkach po 40 i 20 kilo jaknajtańsze. (1031-11-26)**Poręczona prawdziwa krakowska jałowcówka**  
i wódka pedzona z miodu litr po 1 złr. 50 ct. Przez lekarzy polecana.

Czcionkami Drukarni „Czasu.”

**Wyprawy dla młodzieży szkolnej**otrzymał w wielkim wyborze i poleca  
**Kazimierz Niesiołowski**  
w Krakowie, w Sukiennicach Nr. 24—25.  
Ceny bardzo niskie. (1899-2-14)**Zakupiłem w Berlinie** na termin wzesień-październik tysiąc czterech metrów**oleju rzepakowego,**które rzeczywiście sprowadzę. Ażeby ta akcja miała jakiś cel, byłoby potrzebne, żeby te o oby, które mają podobne zobowiązania, złączyły się ze mną i dla poczynienia potrzebnych kroków zgłoszyli się jaknajbardziej do mnie, poczem komitet mający się utworzyć urządził potrzebne przygotowywanie dla objęcia towaru. (1892-2-3)  
**E. Kraus w Białym pod Bielskiem.****Siostry Boromeuszki w Łancucie** utrzymują zakład wychowawczy wraz z pensjonatem dla dziewcząt, jak do ad o sześciu klasach.

Konwersa w językach obcych, szczególnie niemieckim i francuskim, muzyka, śpiew, roboty ręczne, zraszanie z gospodarstw domowych, uzupełniają ją nauki przez Radę szkolną przepisanych i dają zaokrąglone wykształcenie dobrze wyuczonej panience potrzebne, a względnie przysposabiają do zakładów wyższych. (1911-2-3)

**W. C. ANGELUS**(dawniej F. Bruno Hahn)  
Kraków, ul. Grodzka L. 2,  
poleca:rękawiczki dziecięce, nieciane, po 18, 20, 25 ct.;  
rękawiczki damskie, nieciane po 25 ct.;  
rękawiczki damskie fil d' Ecoisse, gładkie 70 ct.;  
rękawiczki damskie fil d' Ecoisse z haftem 50 ct.;  
paski skórki, gładkie, od 35 ct., z białymi od 70 ct., z taśmami złotymi i srebrnymi od 65 ct.;  
wełniane modne, wstążki rypane.  
W Krynicy od 20 maja w Wilku pod Szawcarami. (1077-50-)**Realność**do sprzedania w Rzeszowie, 200 kroków od głównego rynku, około 4000 m<sup>2</sup> sążni, może być rozparcelowaną pod budowę, ogród przyjemny, 600 sześciennych róz, 2 domki, stajnia i stodoła, krowy. Gospodarstwo daje dostateczne utrzymanie. — Szczególnie dla pensjonistów, dobrodziejów dających komś mile utrzymanie i dla kapitalistów, którzyby chcieli przedsiębiorstwem budowlanem podwoić kapitały.  
Zgłoszenia: **Konstanty Krieger w Rzeszowie L. 493.** (1795-3-3)**SUKNIE DAMSKIE**

wykonuje w jak najkrótszym czasie

**MAGAZYN MÓD****Stanisławy Zamoyskiej**

w Krakowie, Sukiennice L. 19,

polecając zarazem

**kapelusze damskie**

w wielkim wyborze kwiaty paryskie, pióra strusie i fantazyjne, gorsety, parasole angielskie oraz wszelkie nowości w zakres toalety damskiej wchodzące. JP. (1761-7-10)

**Zamówienia z prowincji** wykonuje jak najszybciej z gustem i elegancją po cenach umiarkowanych.

• MODELE PARYSKIE. •

**Kraj. wyższa szkoła rolnicza**

w Dublanach (pod Lwowem).

Krajowa wyższa Szkoła rolnicza w Dublanach posiada kurs teoretyczny trzyletni. Oparta jest o folwark administrowany przez jednego z profesorów, a prócz tego posiada pole doświadczalne i liczne zbiory naukowe, służące do ćwiczeń i demonstracji we wszystkich kierunkach wiedzy rolniczej.  
Wpis na nowy rok szkolny 1893/4 rozpoczynają się 23 września, wykłady 1 października. (1856-2-3)  
Bliższych szczegółów i wszelkich informacji udzieli kancelarya szkoły.**DYREKCYA.****R. GEBURTH**

c. i k. nadworny maszynista,

**WIEN, VII, Kaiserstr. Nr. 71.****Największe i najlepsze piece** do opalania, piece regulacyjne do napełniania, piece piaszczowe dla wentylacji, kaloryfery dla centralnych opaleń i suszarni.**Emaliowane piece** we wszelkich barwach, po najtańszych cenach. Nowy przenośny piec emaliowany kaflowy, bar. trwały. Nowy przenośny piec do opalania drzewem z patentow. spichrzem ogrzewającym, dającym długotrwałe i łagodne ciepło.**Patent. piece** do napełniania u dołu węglami, do opalania jako zwykły piec lub piec do napełniania. (1678-4-)**Piece kuchenne**, przenośne i murywane, przenośne okalające ścienne trwałe. Cennik darmo.**Księgarnia, skład**  
**i największa wypożyczalnia nut muzycznych**  
**oraz ekspedycja pism peryodycznych**  
**S. A. Krzyżanowskiego**  
w Krakowie,  
Rynek, linia A—B, telefon 150.  
POLECA**Książki szkolne, Atlasy,**  
**Mapy, Globusy.** (1956-1-6)**S. Kis & Co. w Hamburgu.**

Komisowa sprzedaż masła, jaj i owoców strączkowych. Rzetelna obsługa. Najwyższe zaliczki, najlepsze polecenia! (1829-1-3)

**Ważne**

dla PP. Oficerów, Urzędników i Jednorocznych.

**PRACOWNIA**

wszelkiego rodzaju uniformów podług kroju najnowszego i najlepszych materyj. — Ceny umiarkowane.

Z powołaniem

**Fr. Lissak i Spółka**

w Krakowie, ul. Sławkowska 2.

JP (1975-1-13)

**Wrażenie**

sprawiają świeżo wynalezione

oryg. genewskie goldinowe (złociste) remontoary.

Te zegarki z powodu wyjątkowego i gustownego wykonania nawet fachowcy z trudnością mogą rozpoznać od prawdziwych złotych zegarków. Przeciwnie czelowne koperty pozostają zawsze bezwzględnie niezmiennione, a za punktualny chód przysługują się trzeleśnie pisemne poręczenie. (1825-1-2)

**Cena sztuki 6 zł.**

Tesame zegarki w najl. gatunku o 15 kam. z podw. kopertą 8 zł. Do tego odpowiednio prawdziw. goldin. Zaliczki do zegarków z kółkiem, kształt sport, marquina lub pancerny po 1 złr. 50 ct. — Do każdego zegarka darmo futerał skórzany.

Zegarki goldinowe (złociste) z powodu znakomitej pewności mają już po większej części urzędnicy austr. i węgier, koleje państwowych w użyciu. — Wyłącznie do nabycia u p. dypsanego.

**Alfred Fischer, Wien, I, Adlergasse Nr. 12.****SPOŁKA HANDLOWA w ZAKOPANEM**

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką,

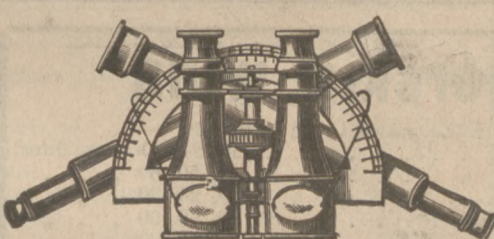
poleca:

wszelkie towary kolonialne i spożywcze; wina, rumy, likiery, ros lisy i piwo. Porcelanę, szkło, naczynia kuchenne blaszane i żelazne. Materyały pisemne, przybory do zycia, toaletowe i galanterijne. Bieliznę białą, wólczkową i prof. Dra Jaegera. Wszelkie towary w zakres handlu żelaznego wchodzące. Wyroby koszykarskie, płótna krajowe i bieliznę stołową. (1394-20-20)

**Skład serdaków własnego wyrobu.**

Wielki skład wyrobów drzewnych, rzeźbionych według wzorów Wgo Stanisława Witkiewicza.

Spółka Handlowa zaopatrzona jest we wszelkiego rodzaju towary potrzebne tak dla ludności miejscowej jak i dla przybywających na sezon gości.

**Alfred Biasion**

w Krakowie, ul. Grodzka,

**optyk**c. k. Kliniki okul. Uniwers. Jagiell.,  
magazyn założony w 1801 r.,

odznaczony 8 medalami srebrnymi

i DYPLOMEM MINISTERSTWA HANDLU,

poleca Szanownej publiczności — jako najstarsza firma optyczna

**okulary i nanośniki (Pince-nez)**w najrozmaitszych ulepszonych oprawkach ze szkłami francuskimi, najdokładniej szlifowanymi (wykonane według przepisów pp. Lekarzy okulistów)  
**od złr. 1.50.**dalej ze szkłami **CRISTALLE DE ROCHE (du Brasille) veritable**, któreto szkła w sile dyspersyjnej i zupełnej bezbarwności są dotąd nieprześcignione; szkła „Homogene”, kombinowane sferyczne i cylindryczne w oprawkach, wedle odległości zrenie i rozmiarów głowy, precyzyjnym szlifem dokładnie wykonane.**Lornetki teatralne i polowe achromatyczne od 5 złr.**  
**Lunety wycięgowe (Longue-vue-double)**  
na dystans odległy, z pierwszorzędných fabryk francuskich.**Fabryka narzędzi chirurgicz., maszyn ortopedycz. i bandaży**  
(zawsze najnowsze wzory).

Zamówienia i reparaacje odwrotnie. — Ceny i towar bezkonkurencyjne.

Na żądanie cennik z 1000 ilustracyj. (1859-12-)

**TOWARZYSTWO AKCYJNE**  
dla wodociągów, zakładów gazowych i ogrzewań  
w Wiedniu, L., Schwarzenbergstrasse 1—3  
poleca swoje**bezwonne patent. KLOZETY**  
**z podściółką torfową**  
znanego systemu

obliczone na wielką ilość osób i urządzenie dla całych miast, miejscowości leśnych, publicznych gmachów, fabryk, tudzież pojedynczych domów i mieszkań szczególnie tam skutecznie do używania, gdzie niema wodociągu.

Przyrząd można wszędzie łatwo umieścić, gdyż rozsyła się gotowy do użycia, szczególnie zaś jest ważnym w epidemiach. (1676-4-12)

Papier z fabryki Braci Fijałkowskich w Bielsku.

**Uczniowie**

z niższego gimnazjum lub szkoły realnej znajdują od 1 września wzorowe pomieszczenie, a mianowicie: schludne mieszkanie, zdrowe i dostatek pożywienie, staranną opiekę i konwersację francuską lub niemiecką, jakoteż fortecian do nauki, u danego pedagoga. Warunki przystępne. — Bliższej wiadomości udzieli Redakcja Biblioteki Arcydieł w Krakowie, Rynek Nr. 45, pierwsze piętro. (1922-2-3)

**Już otwarłem****Zakład wychowawczy**

DLA CHŁOPCÓW

w Krakowie, ul. Siemiradzkiego 10, parter.  
Do Zakładu przyjmują uczniowie publicznych, jakoteż uczących się prywatnie. Konwersacja w domu i na spacerach francuska pod kierownictwem znanego pedagoga P. **Georga Garreta**. Proszę o dalsze zgłaszanie się lub porozumienie ustne pod adresem: (1859-2-5)**Ludwik GLATMAN (Ludomir),**  
Kraków, ul. Siemiradzkiego Nr. 10, parter.**TAPETY.**NAJWIĘKSZY SKŁAD FABRYCZNY  
tapet krajowych i zagranicznych.

Rulon od 15 ct. wwyż.

♦ WZORY PRZESYŁAMY BEZZWŁOCZNIE. ♦

**Kutrzeba i Murczyński**  
w Krakowie. (976-53)**Cale I piętro**

składające się z 11 pokoi, 2 kuchni, stajni i wozowni, przy ulicy Krupniczej pod L. 8, jest od 1 października do wynajęcia. — Na żądanie mogą być 2 pokoje i kuchnia odłączone.

Bliższa wiadomość u właściciela na II piętrze. (1851-3-3)

**Bank Galicyjski dla Handlu i Przemysłu**

w KRAKOWIE, Rynek, dom własny L. 25.

**Kantor wymiany** przyjmuje i załatwia: sprzedaż i kupno papierów i monet, eskont i inkas weksli, przekazów, kuponów i wylosowanych efektów, wydaje przekazy i akredytywy na wszystkie znaczniejsze miasta Europy i wykonuje polecenia co do wszelkich transakcyj bankierskich w kraju i zagranicą.**Wydział towarowy** Banku zajmuje się komisową sprzedażą i kupnem zboża i produktów — udziela zaliczenia na zboże w komis oddane, oraz na warranty i kwity publicznych składów krajowych.

Godziny biurowe od 9ej do 3ej.

(Przedruk nie będzie płacony).

(1191-10-19)

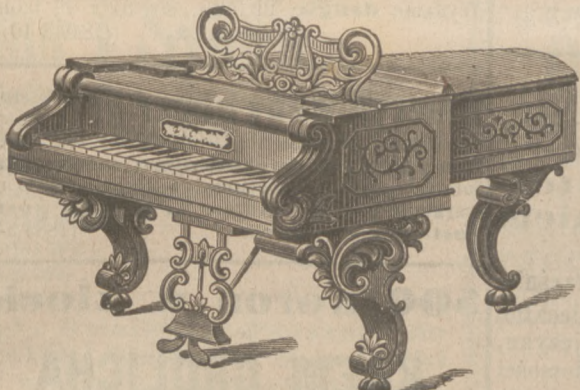
W 8-kl. zakładzie wychowawczym i naukowym żeńskim, posiadającym prawo szkół publicznych,

**M. Serwatowskiej w Krakowie**

przy ul. Dolnych Młynów L. 3,

rozpoczyna się nauka z dniem 1 września.

Z zakładem połączony jest kurs przygotowawczy do matury nauczycielskiej w seminaryum i kurs przygotowawczy do egzaminu z I klasy gimnazyalnej. (1887-2-4)

**Skład fortepianów,**

PIANIN I HARMONIUM

**Wiktora Barabasza i Sp.**

w Krakowie

przy ul. Floryańskiej pod L. 6,  
I. piętro. (1107-32)Instrumenta wybierane osobście  
we fabrykach w Berlinie, Lipsku,  
Dreznie, Wiedniu itd. itd.**Fotografia dla amatorów.**

Uznane, znakomite przyrządy fotograficzne salonowe i podróżne, nowe niezrównane momentalne ręczne przyrządy, tudzież wszelkie fotograficzne przybory poleca

**A. MOLL,**

c. i k. nadworny dostawca

**w WIEDNIU, L., Tuchlauben Nr. 9,**

Nauka bezpłatnie. — Na żądanie wielki ilustrowany cennik. — Ten dział handlowy założony został 1854 r. (1606-10-12)

**XIII. wiedeń. loterya na konie.**

Liczne główne i poboczne wygrane.

I. główna wygrana kompletna czwórka.



Ciągienie 18 października 1893 r.

Główną sprzedaż dla Galicji, Morawy i Śląska ma kantor wymiany Domu bankowego i hurtownego **L. Herber w Bernie morawskim**, Grosser Platz 3, nächst der Mariensäule. (1850-3-11)Rządca Drukarni **Józef Łakociński.**